

2015/16

 **BRIXEN**
DAS DOPPELTE ERLEBNIS IL DOPPIO PIACERE **PLÖS**

Shopping

& Gastronomie | Gastronomia
IN BRIXEN | A BRESSANONE

700
Adressen und Tipps
indirizzi ed idee
addresses and ideas

La casa del formaggio

KÄSELADEN

By Marina Ratti



Südtiroler und italienische Käsespezialitäten, feine Pasta,
Wurstwaren und ausgewählte Weine

Specialità formaggi altoatesine e italiane,
pasta fresca, salumi e vini scelti

Große Lauben 14 Portici Maggiori
Brixen · Bressanone · **Tel. 0472 836068**

Öffnungszeiten · orari:

Mo. – Fr./lun.-ven. ore 8.30-12.30 und/e 15-19 Uhr

Sa./sab. ore 8.30-12.30 und/e 15-18 Uhr



Essen und Trinken / Mangiare e bere

| | |
|---|----|
| Bäckereien / Panifici | 12 |
| Feinkost / Delicatezze alimentari | 13 |
| Fisch und Käse / Pesce e formaggio..... | 13 |
| Kaffee, Tee, Gewürze / Caffè, tè ed erbe | 13 |
| Metzgereien / Macellerie..... | 14 |
| Obst und Gemüse / Frutta e verdura | 14 |
| Reformhäuser / Erboristerie | 14 |
| Süßwaren / Dolciumi | 16 |
| Supermärkte / Supermercati..... | 16 |
| Tante-Emma-Läden / Alimentari del tipo bottega..... | 16 |
| Weine, Spirituosen, Getränke / Vini e bevande..... | 18 |

Geschenke / Regali

| | |
|---|----|
| Blumen und Pflanzen / Fiori e piante..... | 20 |
| Kunst und Antiquariate / Negozi d'arte e antiquariato | 20 |
| Souvenirs / Souvenir | 22 |

Hobby und Freizeit / Tempo libero

| | |
|--|----|
| Bastelartikel und Werkzeug / Articoli di bricolage e arnesi..... | 22 |
| Buch und Papier / Carta e libri..... | 24 |
| Computer | 24 |
| Fahr- und Motorräder / Biciclette e motocicli | 24 |
| Fotoartikel / Articoli fotografici..... | 24 |
| Hifi, CD, Video und DVD / Hifi, CD, Video e DVD..... | 26 |
| Telefonie / Telefonia | 26 |
| Musikalien / Strumenti musicali..... | 26 |
| Spielhallen / Sale giochi..... | 26 |
| Spielwaren / Giocattoli..... | 26 |
| Sport und Sportmode / Articoli sportivi e abbigliamento sportivo | 28 |
| Zeitschriften und Tabakwaren / Giornali e tabacchi | 28 |

Für das Heim / Per la casa

| | |
|--|----|
| Elektro-Haushaltsartikel / Elettrodomestici..... | 30 |
| Haushaltsartikel / Articoli per la casa..... | 30 |
| Heimtextilien / Tessuti d'arredamento..... | 36 |
| Tierhandlungen / Animali domestici..... | 36 |

Wohnen / Abitare

| | |
|---|----|
| Möbel- und Einrichtungshäuser / Mobilifici..... | 36 |
|---|----|

Bekleidung / Abbigliamento

| | |
|--|----|
| Accessoires / Accessori..... | 38 |
| Damenmode / Abbigliamento femminile..... | 40 |
| Herrenmode / Abbigliamento maschile..... | 41 |
| Jeans- und Sportswear / Jeans e Sportswear..... | 41 |
| Kindermode / Abbigliamento per bambini..... | 42 |
| Lingerie und Bademoden / Lingerie e abbigliamento da mare..... | 42 |
| Modenhäuser / Case della moda..... | 42 |
| Schneidereien / Sartorie..... | 42 |
| Schuhe/ Scarpe..... | 43 |
| Trachtenmode / Abbigliamento folcloristico..... | 43 |
| Uhren und Schmuck / Orologi e gioielli..... | 43 |
| Wolle und Kurzwaren / Lana e merceria..... | 44 |

Schön und gesund / Sani e belli

| | |
|---|----|
| Beauty..... | 44 |
| Drogerien und Parfümerien / Drogherie e profumerie..... | 46 |
| Friseure / Parrucchieri..... | 46 |
| Gesundheitsartikel / Articoli sanitari..... | 47 |
| Optiker / Negozi d'ottica..... | 47 |

Gastronomie / Gastronomia

| | |
|---|----|
| Restaurants in Brixen | |
| Ristoranti a Bressanone..... | 48 |
| Restaurants in St. Andrä und am Ploseberg | |
| Ristoranti a S. Andera e sulla Plose..... | 50 |
| Restaurants in Brixen und Umgebung | |
| Ristoranti a Bressanone e dintorni..... | 52 |
| Pizzerias / Pizzeria..... | 54 |
| Bistro & Imbiss / Snacks..... | 55 |
| Buschenschenken / Agriturismi..... | 58 |
| Konditoreien & Eisdielen / Pasticcerie & Gelaterie..... | 59 |
| Nightlife..... | 60 |

Nützliche Adressen / Indirizzi utili

| | |
|--|----|
| Apotheken / Farmacie..... | 61 |
| Autovermietung & Taxidienst / Autonoleggio & Taxi..... | 61 |
| Camping..... | 61 |
| Freizeit & Fitness / Tempo libero & Fitness..... | 62 |
| Immobilien / Agenzie immobiliari..... | 62 |
| Kino / Cinema..... | 62 |
| Kunstaustellungen / Gallerie d'arte..... | 62 |
| Reinigungen / Lavanderie a secco..... | 63 |
| Reisebüros / Agenzie viaggi..... | 63 |
| Veranstaltungsorte / Luoghi manifestazione..... | 63 |



PLOSE

ACQUA MINERALE NATURALE
NATÜRLICHES MINERALWASSER

Plose Quelle AG

Aktiver Wasserschutz seit über 55 Jahren

Die Plose Quelle AG leistet seit über 55 Jahren aktiven Wasserschutz am Brixner Hausberg und sorgt sich um den Beibehalt einer intakten Natur. Die Quellen werden regelmäßig gewartet und das Wasserschutzgebiet bezüglich Gefahrenfaktoren überprüft. Nur so kann die Reinheit und die außerordentliche Güte des Plose Mineralwassers garantiert werden. Das Wasser entspringt mit sehr geringem Mineralgehalt an der Südostflanke des Plose Berges und zeugt durch seine besonderen Werte von einer unberührten Natur und einer herrlichen Bergwelt. Plose Mineralwasser fördert Vitalität und Wohlbefinden jeden Tag.

La Fonte Plose spa tutela da più di 55 anni il bacino idrologico sulla Plose e contribuisce al mantenimento del genuino stato della natura locale. Le sorgenti vengono gestite e controllate regolarmente e la zona di tutela viene ispezionata con la dovuta attenzione. Solo in questo modo possono essere garantiti la purezza e gli effetti benefici dell'acqua Plose. Essa sgorga con un residuo fisso bassissimo sul lato sudorientale del monte Plose e le sue particolari caratteristiche analitiche testimoniano un ambiente puro e intatto. Acqua Plose contribuisce quotidianamente a una vita più sana e vitale.



Plose Quelle AG

Brixen 39042 Bressanone
Julius Durst Straße 12 Via Julius Durst
Tel. +39 0472 836 461
www.acquaplose.it



Einkaufserlebnis Brixen

Eingebettet zwischen den Bergen des Eisacktals liegt die mittelalterliche Kleinstadt Brixen. Hier vereinen sich Welten, die sich perfekt ergänzen: Die zahlreichen Kunstdenkmäler der historischen Altstadt, moderne Bauten, viel Grün und der Hausberg Plose. Neben Kultur und Sport bietet die drittgrößte Gemeinde Südtirols eine weitere Besonderheit – das Einkaufserlebnis! In Brixen findet sich eine Vielzahl individueller Geschäfte, die vom Nützlichen bis hin zum Trendigen oder Traditionellen, alles auf



Shopping a Bressanone

Bressanone è una piccola città medievale che sorge tra le montagne dell'Alto Adige. Ricca di storia e d'opere d'arte, è immersa nella natura ed offre numerose occasioni culturali, sportive, ma non solo, per viverla 365 giorni all'anno. Bressanone è la città dello shopping e potete trovarvi innumerevoli negozi con prodotti nuovi ed originali: dagli articoli utili fino a quelli alla moda e più attuali, passando ovviamente per la tradizione, senza dimenticare rinomati ristoranti, osterie tipiche e tradizionali



Discover Brixen on a shopping spree

The medieval small town of Brixen nestles among mountains. The historic Old Town, with its numerous artistic monuments, is surrounded by a lot of green space and inspires visitors all year round. In addition to cultural and sporting enjoyment, Brixen offers a further adventure: shopping in Brixen is really good fun! There are any number of shops that stock everything from what is useful to what is trendy or traditional. Amongst all of this you will find noted restaurants and trendy cafes as well as

Lager haben. Renommierete Restaurants, Szene-Kneipen und traditionelle Gastlokale laden während des Einkaufsbummels zum Verweilen ein und sorgen für das leibliche Wohl. Die Altstadt von Brixen wird durch die malerischen Gassen und einmaligen Lauben zum besonderen Einkaufszentrum unter freiem Himmel. Machen Sie Ihren Einkauf zum Erlebnis!

Auf diesen Seiten finden Sie die unterschiedlichen Geschäfte und Gastbetriebe

locali gastronomici che soddisfano i palati più esigenti. Le caratteristiche strade, impreziosite dalle forme e dai colori dei negozi, fanno di Bressanone un centro commerciale a cielo aperto, da godere tutto l'anno! Su queste pagine potete trovare alcune delle offerte più interessanti della città, con tutte le informazioni che vi servono per vivere un'esperienza vivace e completa.

Fatevi guidare dai sensi e buon shopping a Bressanone!

traditional pubs to cater for your enjoyment of good food. Brixen's picturesque shopping streets, with their wide choice, turn it into an open-air shopping market. Make sure you enjoy it! You will get a general idea from these pages where the various products can be obtained as well as much more useful information.

Get into the right mood. Enjoy your shopping and have fun!

der Stadt Brixen – und natürlich viele weitere nützliche Infos.

Öffnungszeiten der Geschäfte:

Montag bis Freitag zwischen 8.30 bis 12.30 Uhr und 15 bis 19 Uhr, Samstag von 9 bis 12.30 Uhr

Fast alle Geschäfte sind auch am Samstagnachmittag von 15 bis 18 Uhr geöffnet.

Orario di apertura dei negozi:

Da lunedì a venerdì tra le ore 8.30 alle 12.30 e dalle ore 15 alle 19 sabato dalle ore 9 alle 12.30

Il sabato pomeriggio quasi tutti i negozi sono aperti dalle ore 15 alle 18.

Opening hours of shops:

Monday to Friday: 8.30 am to 12.30 pm and 3 to 7 pm, Saturday: 9 am to 12.30 pm

Almost all shops are open on Saturday afternoons from 3 to 6 pm.



Kurzes Stadtportrait

Brixen ist eine der ältesten Städte Tirols und ehemalige Bischofsresidenz. Ursprünglich war das Bistum, das später unter dem Namen Brixen bekannt wurde, auf dem Säbener Klosterberg angesiedelt. Kaiser Ludwig schenkte dem Bischof Zacharias von Säben im Jahr 901 den Hof „Prihsna“ im Eisacktaler Talboden, und somit zogen die Bischöfe von Säben ins Tal. Eine rege Bautätigkeit setzte ein, der erste Dombezirk sowie eine mit Stadtmauern umfriedete Siedlung entstand. Von der Bedeutung der Stadt als spirituelles und kulturelles



Breve descrizione della città

Bressanone è una delle città più antiche del Tirolo, nonché un'importante residenza vescovile del passato. In origine la diocesi, che in seguito fu chiamata Bressanone, aveva la propria sede nel monastero di Sabiona. Nel 901 l'Imperatore Ludovico donò al Vescovo Zaccaria di Sabiona il maso "Prihsna" della Valle Isarco, cosicché i vescovi si trasferirono nel fondovalle. In seguito vennero realizzate diverse opere: sorge dapprima una circoscrizione del Duomo con un insediamento urbano, chiuso



A short description of the town

Brixen is one of Tyrol's oldest towns and the former residence of bishops. Originally the diocese, later known by the name Brixen, had established itself on the Säbener Klosterberg. Emperor Ludwig made a present of the court 'Prihsna' in the Eisack valley to Bishop Zacharias of Säben in 901. Consequently the bishops moved from Säben into the valley. Building construction took off in a lively fashion and a district and settlement round the cathedral was set up and enclosed within town walls. Brixen's ecclesiastical past has

Zentrum zeugen zahlreiche Kunst- und Kulturschätze.

Als Sitz der Fürstbischöfe und geistliches Zentrum war und ist Brixen auch ein Ort der Bildung. Die Philosophisch-Theologische Hochschule wurde hier als älteste universitäre Einrichtung des historischen Tirols erbaut. Heute befinden sich in der Stadt zudem eine Außenstelle der Universität Padua und Fakultäten der Freien Universität Bozen. Zahlreiche Bildungseinrichtungen sowie das Kultur- und Kongresszentrum Forum Brixen bestärken die Stadt als Ort der Kultur, der Kunst und des Wissens. Doch auch weltliche Dinge haben das Stadtbild

von Brixen geprägt. Aufgrund der Lage an der Brennerstraße, die im späten Mittelalter die wichtigste Verbindung zwischen Nord und Süd wurde, erlebte Brixen einen wirtschaftlichen Aufschwung. Heute zählt Brixen an die 21.000 Einwohner, in erster Linie lebt Brixen vom Dienstleistungssektor und Tourismus.

poi da un muro di cinta. La storia della città ruota attorno alla vita clericale, che ha lasciato un segno tangibile: oggi, infatti, l'ampia circoscrizione del Duomo custodisce preziosi tesori. Bressanone, antica sede dei vescovi principi, era ed è ancora oggi un importante centro di formazione con l'Istituto Superiore di Filosofia e Teologia, l'università più antica del Tirolo, la sezione estiva dell'Università di Padova, il distacco della Libera Università di Bolzano, numerosi centri di formazione ed il Forum-Centro Congressi e Cultura di Bressanone, simboli della sua vivacità artistico-culturale.

Ma Bressanone mostra anche un'intensa attività laica: è un importante centro di scambi e di commercio, favoriti dalla vicina strada del Brennero, che nel tardo Medioevo era il principale collegamento tra nord e sud con grande vantaggio per l'economia e l'immagine della città. I suoi 21.000 abitanti la collocano al terzo posto tra i comuni più popolati dell'Alto Adige, di cui i tre quarti sono di madrelingua tedesca e un quarto italiana. La sua economia si basa soprattutto sul turismo e i servizi, seguiti da industria, artigianato e agricoltura.

set the tone for the townscape. The extensive cathedral district still musters unique artistic and cultural treasures in the smallest space today. As the seat and spiritual centre of prince-bishops, Brixen was also a place of learning. The theological-philosophical university was built here as the oldest university of historical Tyrol. Today the town has branches of the University of Padua and the Free University of Bozen. Numerous further educational establishments and the new culture and congress centre, Forum Brixen, strengthen the town in its role as a place of culture, art and learning. However,

Brixen has also been shaped by worldly things. Traffic and trade, due to its unique location on the main Brenner road that in the late Middle Ages had become the most important connection between north and south, contributed to the town's economic upturn and also shaped its image. Today, with its population of 21,000, Brixen is the third largest community in South Tyrol. About three quarters are German mother tongue and one quarter Italian mother tongue speakers. In the main, the town lives from the service and tourism sectors, followed by industry, trade and agriculture.



1



5 Juwelen der Altstadt

Das Wahrzeichen von Brixen ist der **Weißer Turm** der Pfarrkirche zum hl. Michael (Bild 1). Der **Dom von Brixen** (Bild 2) geht auf das Jahr 980 zurück.

Der an der Südseite des Domes gelegene **Kreuzgang** stammt aus der Zeit um 1370. Die farbintensiven Fresken sind eines der bedeutendsten Kunstdenkmäler Südtirols. Die **Hofburg** (Bild 3) bildete einst den Bischofssitz. Die Geschichte der **Großen und Kleinen Lauben** in der Brixner Altstadt geht bis ins Mittelalter zurück.



2



I 5 gioielli del centro storico

La **Torre Bianca**, simbolo della città ha un campanile alto 72 metri (foto n. 1).

Lo stile barocco del **Duomo** (foto n.2) risale al 1745, la costruzione originaria è del 980. Il **Chiostro** è un grande capolavoro d'arte romanica. Gli affreschi sono stati patrocinati dai canonici del Duomo, qui sepolti. Il **Palazzo Vescovile** (foto n.3) era l'antica sede dei vescovi ed oggi custodisce il Museo Diocesano. Le fondamenta dei **Portici Minori e Maggiori** risalgono al Medioevo ed erano il centro del commercio.



3



The top five sights of the Old Town

The **White tower** (picture 1) is the landmark of Brixen.

The **Cathedral** of Brixen (picture 2) got its current baroque appearance in 1745; the original building dates back to 980.

The adjoining **cloister** with its frescos is a splendid building of the Romanesque period. The vaults date from about 1370.

The **Hofburg of Brixen** (picture 3) was the former seat of the bishop.

The foundation walls of the **large and small arcades** in the Old Town of Brixen were built in the Middle Ages.

DOMUS

FRIEDRICH
UBERBACHER

*Schönes Wohnen.
Vivere con stile.*

www.domus.cc

Essen und Trinken / Mangiare e bere

Bäckereien/ Panifici



Alberti

Große Lauben 26/b *Via Portici Maggiori* 0472 836514
Millander Au 2 *Prà Millan* 0472 830434
Bahnhofstraße 26 *Viale Stazione* 0472 833125

Mo-Fr 06.30 - 12.30 und 14.30 - 19; Sa 06.30 - 12.30
Lun-Ven 6.30 - 12.30 e 14.30 - 19; Sab 06.30 - 12.30



Gasser

Mozartallee 2/14 *Viale Mozart* 0472 201344
Großer Graben 4/a *Bastioni Maggiori* 0472 833965
Erhardgasse 1/b *Via San Erardo* 0472 201892

Brot, Konditorei, Snacks, Bar
Pane, prodotti di pasticceria, snacks



Profanter

Altenmarktgassee 13 *Via Mercato Vecchio* 0472 851158
Am Schaldereer Bachl 48 *Via Rio Scaleres* 0472 835658
Regensburger Allee 14 *Viale Ratisbona* 0472 201187
Großer Graben 18 *Via Bastioni Maggiori* 0472 836085
Vahrn, Voitsbergstraße 10 *Varna, Via Voitsberg* 0472 831518

Typische Bio-Brot-Spezialitäten handwerklich hergestellt
Specialità di pane bio sudtirolese lavorato artigianalmente



Profanter Michael

Adlerbrückengasse 14 *Via Ponte Aquila* 0472 200732
Plosestraße 35 *Via Plose* 0472 834844

Seit 1967 täglich frische, köstliche Backwaren und Bio-Produkte
Ogni giorno dal 1967, specialità da forno fresche e gustose

Lemayr Große Lauben 1 *Via Portici Maggiori* 0472 836165

Mutschlechner Altenmarktgassee 26/a *Via Mercato Vecchio* 0472 832530

Dantestraße 64 *Via Dante* 0472 830882

Kleiner Graben 4/a *Via Bastioni Minori* 0472 200013

Runggadgasse 3/a *Via Roncato* 0472 833721

Stadelgasse 9 *Via Fienili* 0472 836553

Unterdritteltgasse 1 *Via Terzo di Sotto* 0472 836591

Weißenturm-gasse 8/a *Via Torre Bianca* 0472 831863

Überbacher Vinzenz-Gasser-Straße 75 *Via Vinzenz Gasser* 0472 278216

Albeins 22 *Albes* 0472 201541

Feinkost / Delicatezze alimentari



Casa del formaggio - Käseladen

Große Lauben 14 *Via Portici Maggiori* 0472 836068

Käsespezialitäten, feine Pasta, Wurstwaren und ausgewählte Weine
Specialità di formaggi, pasta fresca, salumi e vini scelti

Franzelli Regensburger Allee 4 *Viale Ratisbona* 0472 832086

Palfrader Erben Großer Graben 33/a *Via Bastioni Maggiori* 0472 837444

Spezialitätenstandl Palfrader Pfarrplatz *Piazza Parrocchia* 0472 834711

Siebenföcher Altenmarktgasse 22 *Via Mercato Vecchio* 0472 835681

Fisch und Käse / Pesce e formaggio



Brimi Shop

Vahrn, Konrad-Lechner-Straße 4 *Varna, Via Konrad Lechner* 0472 271322

Gutes aus bester Südtiroler Milch
Bontà dal latte dell'Alto Adige



Casa del formaggio - Käseladen

Große Lauben 14 *Via Portici Maggiori* 0472 836068

Käsespezialitäten, feine Pasta, Wurstwaren und ausgewählte Weine
Specialità di formaggi, pasta fresca, salumi e vini scelti



De Nardo

Regensburger Allee 1 *Viale Ratisbona* 0472 836619

Ihr Fachgeschäft, wenn's um Fisch geht! Montag Ruhetag
La vostra pescheria - quando si parla di pesce! Lunedì giorno di riposo

Kaffee, Tee, Gewürze / Caffè, tè ed erbe



Kaffee Harrar

Julius Durst Straße 16 *Via Julius Durst* 0472 831456

Planet Harrar: Die Welt des Kaffees. Kaffeerösterei und Direktverkauf
Planet Harrar: il mondo del caffè; torrefazione caffè e spaccio

Alchemilla Stadelgasse 17 *Via Fienili* 0472 201167

Caracolito Domplatz 8 *Piazza Duomo* 0472 832753

Weltladen Stadelgasse 5/c *Via Fienili* 0472 830205

Marias Bauernladele Adlerbrückengasse 7/b *Via Ponte Aquila* 338 9814728

Metzgereien / Macellerie



Fink

Kleine Lauben 4/a *Via Portici Minori* 0472 836326
 Speck- und Wurstwaren aus eigener Produktion
Speck e salumi di produzione propria



Schanung

Adlerbrückengasse 3/b *Via Ponte Aquila* 0472 836202
 Plosestraße 14 *Via Plose* 0472 837748

Hausgemachter Speck, Kamin-, Hirsch-, Gamswürzen und Hirschsalami
Speck fatto in casa, salamini di manzo, cervo e camoscio, carne di manzo nostrano

Siebenföhrcher Altenmarktgassee 22 *Via Mercato Vecchio* 0472 835681

Amort Vahrn, Dorfstraße *Varna, Via del Paese* 0472 834849

by Heinz Regensburger Allee 7 *Viale Ratisbona*

Metzgerei Franzelin Am Schalderer Bachl 46 *Via Rio Scaleres* 0472 833568

Metzgerei Rainer Peter Vahrn, Brennerstraße 36 *Varna, Via Brennero* 0472 834801

Vontavon Venetostraße 30 *Via Vittorio Veneto* 0472 831890

Obst und Gemüse / Frutta e verdura

Alberti Anuska Bahnhofstraße 26 *Viale Stazione* 0472 833663

Armin Obst & Gemüseeand Pfarrplatz *Piazza Parrocchia* 0472 836054

Klammsteiner Altenmarktgassee 9/a *Via Mercato Vecchio* 0472 801282

Millander Au 2 *Prà Millan* 0472 802192

Vahrn, Voitsbergstraße *Varna, Via Voitsberg* 0472 835672

Leitgeb Große Lauben 25 *Via Portici Maggiori* 0472 836429

Melix Vahrn, Brennerstraße 13 *Varna, Via Brennero* 0472 836265

Monika Am Schalderer Bachl 24 *Via Rio Scaleres* 0472 837846

Obststand Palfrader Regina Pfarrplatz *Piazza Parrocchia* 0472 834711

Palfrader Erben Großer Graben 33/a *Via Bastioni Maggiori* 0472 837444

Slaviero Adlerbrückengasse 10 *Via Ponte Aquila* 0472 830778

Reformhäuser / Erboristerie



Euvita

Adlerbrückengasse 7/a *Via Ponte Aquila* 0472 833031
 Hochwertige Nahrungsmittel, natürliche Pflegeprodukte
Alimenti dietetici e prodotti naturali di alta qualità



Pro Natura

Stadelgasse 6/b *Via Fienili* 0472 837314
 Bio-Lebensmittel, Naturkosmetik, Naturkosmetik-Salon
Alimentari biologici, cosmesi naturale, salone per cosmesi naturale

First Quality Meat Thomas Fink

Familystore since 1947



© rothwald.it



Our meat rocks

39042 Brixen | Bressanone (BZ)
Tel. + Fax 0472 836 326 - thomas.fink@tin.it

09

HANDGESCHÜTTELT fatto a mano

Jedes „Schüttel“-Brot
von Hand geschüttelt,
auf Granit gebacken!

Einzigartig im Geschmack und 100% Bio!
Nach uralter Tradition des Eisacktaler Bauern.

Ogni forma è „scossa“ a mano, (schütteln
in tedesco, da qui il nome Schüttelbrot)
Viene cotta nei forni in granito per un
gusto unico, oltre che 100% bio!
Nel rispetto della tradizione.



Atrium
Rosslauf
Vahm
Altenmarktgasse
Großer Graben

05

Bioecke Altenmarktgasse 28 *Via Mercato Vecchio* 0472 268034

Bio Vital Große Lauben 6 *Via Portici Maggiori* 0472 200616

Natur House Altenmarktgasse 9/a *Via Mercato Vecchio* 0472 268427

Süßwaren / Dolciumi



Seebacher

Albuingasse 2 *Via S. Albuino* 0472 83345

Auserlesene Süßwaren, Kaffee, Gewürze, Südtiroler Spezialitäten

Pregiati tipi dolciumi, caffè, spezie, specialità sudtirolesi

Supermärkte / Supermercati



Faro

Vahrn, Konrad-Lechner-Straße 5 *Varna, Via Konrad Lechner* 0472 834022

Engros-Einkauf: Große Auswahl an verschiedenen Artikeln

Grande selezione di articoli diversi



Despar Jocher

St. Andrä 9/a *S. Andrea* 0472 850117

Breites Angebot an Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen

Negoziò al centro di S. Andrea con una vasta scelta di prodotti alimentari

Cash Center Vahrn, Brennerstraße 9 *Varna, Via Brennero* 0472 835448

Coop Konsum Vahrn, Dorfstraße 17 *Varna, Via del Paese* 0472 269010

Despar Kleiner Graben 4 *Via Bastioni Minori* 0472 837032

Eurospar Brennerstraße 21/a *Via Brennero* 0472 201851

Plosestraße 21 *Via Plose* 0472 834120

Eurospin Vahrn, Brennerstraße 81 *Varna, Via Brennero* 0472 201822

Brennerstraße 58 *Via Brennero* 0472 837315

Lidl Vahrn, Brennerstraße 35 *Varna, Via Brennero* 800 480 048

MPreis Venetostraße 51 *Via Vittorio Veneto* 0472 201334

Vahrn, Eisackstraße 5 *Varna, Via Isarco* 0472 970335

Poli Venetostraße 26 *Via Vittorio Veneto* 0472 832491

Regina Großkaufhaus Venetostraße 26 *Via Vittorio Veneto* 0472 201352

Tante-Emma-Läden / Alimentari del tipo bottega

GOL Market St. Andrä 3 *S. Andrea* 0472 850079

Eurasia Center Stufelser Gasse *Via Stufles* 0472 200394

Hofer Lebensmittel Plosestraße 27/a *Via Plose* 0472 831266



Große Auswahl an
 Bioprodukten
 Vegane Produkten
 Glutenfreie Produkten

Öffnungszeiten
 Mo-Fr 08.00-12.30 Uhr
 15.00-18.30 Uhr
 SA 08.30-12.00 Uhr



Altemarktgasse 28/d
 39042 Brixen
 Tel. 0472 268 034
 bioecke@outlook.com

IT-BIO-013

11

TORREFAZIONE

SHOP

PLANET

ERLEBEN SIE DIE WELT DES KAFFEES
Scoprite il mondo del caffè

Öffnungszeiten / orari: Mo-Do / Lu-Gi: 8-12 + 13.30-17.30 und Fr / Ve: 8-12 + 13.30-16.30
KAFFEE HARRAR - VIA JULIUS DURST STR. 16 - BRIXEN - WWW.HARRAR.IT

25

Weine, Spirituosen, Getränke / Vini e bevande



Klosterladen

Neustift, Stiftstraße 1 *Novacella, Via Abbazia* 0472 836189
 Verkostung und Verkauf hauseigener Produkte
Vendita e degustazione di prodotti di propria produzione



Martin's Getränkemarkt

Brennerstraße 50/a *Via Brennero* 0472 970870
 Großes Sortiment an Getränken, große Weinauswahl, attraktive Preise
Vasto assortimento di bevande di marca e di vini, prezzi interessanti



Plose Quelle - Fonte Plose

Julius-Durst-Straße 12 *Via Julius Durst* 0472 836461
 Natürliches Mineralwasser aus dem alpinen Hochgebirge Südtirols
Acqua minerale naturale di alta montagna



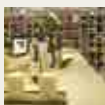
Vinus

Altenmarktgassee 6 *Via Mercato Vecchio* 0472 831583
 Weinlokal in Brixen von Sommelier Peter Kantioler
Enoteca; mercoledì, venerdì e sabato piatti caldi



Vonklausner

Köstlanerstraße 30/a *Via Castellano* 0472 833700
 Produktion von Weißweinen; Auswahl an Weinen und Spirituosen
Produzione di vini bianchi; grande selezione di vini, distillati e liquori



Wein & Co.

Vahrn, Brennerstraße 71 *Varna, Via Brennero* 0472 834879
 Wein & Getränkehandel mit großem Weinsortiment und Fachberatung
Enoteca, vasta scelta di vini regionali e nazionali, distillati, liquori e bevande



Weingalerie

Weißlahnstraße 10 *Via Rio Bianco* 0472 836001
 Wein & Genuss
Vino e piacere

Ambiente Home & Wine Säbener-Tor-Durchg. 1/a *Pass. Porta Sabiona* 0472 838663

Enovit Mundus Vini Brennerstraße 72 *Via Brennero* 0472 611599

Eurodrink Venetostraße 54 *Via Vittorio Veneto* 0472 801396

Franzelli Regensburger Allee 4 *Viale Ratisbona* 0472 832086

La Cantinota Trattengasse 24 *Via Tratten*

Lo Sfuso Brennerstraße 21 *Via Brennero*



Vinus

Peter's Weinbistro



Inmitten von Brixen befindet sich eine der top Wein-Adressen Südtirols. Das Lokal bietet neben einem stilvollen Ambiente edelste Tropfen aus der ganzen Welt. Mittwoch und freitagabends, sowie samstagsmittags verwöhnen wir Sie mit feinen Gerichten aus unserer Küche.

Nel centro storico di Bressanone potete trovare uno dei locali d'eccellenza per il vino. L'enoteca offre in un ambiente glamour una ricca scelta di vini ottimi da tutto il mondo. Mercoledì e venerdì sera e il sabato al mezzogiorno la cucina è aperta.

Altenmarktgasse 6, Via Mercato Vecchio
Tel. +39 0472 831583
vinus@oberegger.it vinothekvinus.it
So Ruhetag DOM giorno di riposo

16



dvmedia

3x in Brixen...

...3 volte a Bressanone!



Gasser

T +39 0472 413 810 info@baeckerei-gasser.it www.baeckerei-gasser.it

27

Geschenke / Regali

Blumen und Pflanzen / Fiori e piante



Auer Pflanzencenter - Centro piante

Rienzdamm 50 *Lungo Rienza* 0472 836329

Ein Ambiente zum Wohlfühlen. Zimmerpflanzen, Bio-Kräuter & mehr

Un ambiente in cui sentirsi bene. Piante, erbe e verdure biologiche



Erlebnispflanzerei Reifer

Vahrn, Brennerstraße 87/a *Varna, Via Brennero* 0472 835436

Die Erlebnispflanzerei ...

La floricoltura d'avventura ...

Bacher Gottfried Plosestraße 61 *Via Plose* 0472 834214

Blumen Dekor Plosestraße 38 *Via Plose* 0472 831035

Blumen Martina Großer Graben 18/b *Via Bastioni Maggiori* 0472 201093

Gartenbau Kiener Mozartallee *Viale Mozart* 0472 200444

Gärtnerei Elefant Brennerstraße 11 *Via Brennero* 0472 832775

Gärtnerei Reifer Evi Erhardgasse 1 *Via S. Erardo* 0472 836390

Gärtnerei Rizzi Venetostraße 71 *Via Vittorio Veneto* 0472 836688

Staudenparadies Köstlaner Straße 9 *Via Castellano* 0472 836186

Wachtler Ingrid Sarnser Straße 29 *Via Sarnes* 0472 833309

Winkler Gartencenter Romstraße 10 *Via Roma* 0472 835299

Kunst und Antiquariate / Negozi d'arte e antiquariato



Galerie Hofburg

Hofgasse 5 *Via Vescovado* 0472 832080

Kunstgalerie, Krippenfachgeschäft

Galleria d'arte, presepi tutto l'anno



Janek Art

Schlachthausgasse 1/b *Vicolo Macello* 0472 200810

Glaskreationen, Gravuren, Spiegel, Schmuck, Geschenkartikel

Proprie creazioni in vetro, specchi, bijoux, articoli da regalo



Kompatscher Kunsthandlung

Hartwiggasse 1 *Vicolo Hartwig* 0472 832080

Holzschnitzereien und Skulpturen

Quadri, sculture in legno

Art & Accessoires - Markus Damini Stufler Gasse 17 *Via Stufles* 345 3516595

Antiquitäten Elisabeth Albuingasse 7/a *Via S. Albuino* 0472 836232

Trödlerladen Unterdrittelgasse 11 *Via Terzo di Sotto* 0472 832934

Weltladen Stadelgasse 5/c *Via Fienili* 0472 830205



Tolle Angebote

Wein- und Getränkemarkt in Vahrn

Größe Auswahl an Weinen, Destillaten und Getränken

- Direkt an der Brennerstraße
- Parkmöglichkeit
- Service und Fachberatung

ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo-Fr 09.00 – 12.30 Uhr
 15.00 – 19.00 Uhr
 Samstag 09.00 – 18.00 Uhr



Tel. + Fax 0472 834 879

Brennerstrasse 71 - 39040 VAHRN



MELIX SHOP

Qualität aus Brixen



Produktqualität und -frische vereint die Obstgenossenschaft Melix in ihrem Detailgeschäft in Vahrn. Das umfangreiche Sortiment umfasst neben Äpfeln auch andere Obstsorten, Gemüse, Kräuter und Trockenfrüchte, die überwiegend aus regionaler Erzeugung stammen.

Nel negozio di Varna la Cooperativa Melix riesce, grazie al costante impegno dei suoi soci, a garantire un prodotto di qualità e freschezza.

La vasta gamma di prodotti comprende oltre che mele anche altra frutta, verdura, erbe aromatiche e frutta secca prodotta quasi esclusivamente in regione.

Brennerstraße 13 Via Brennero
 39040 Vahrn (BZ) Varna
 Tel.: (+39) 0472 061419
 www.vog.it – www.marlene.it

Souvenirs / Souvenir



Janek Art

Schlachthausgasse 1/b *Vicolo Macello* 0472 200810
Glaskreationen, Gravouren, Spiegel, Schmuck, Geschenkartikel
Proprie creazioni in vetro, specchi, bijoux, articoli da regalo



Kerer

Erhardgasse 3/b *Via S. Erardo* 0472 835330
Der Spezialist für Haushaltswaren und Geschenkartikel
Articoli casalinghi e tutto per la cucina, articoli da regalo



Weger Buch

Weißenturm-gasse 5 *Via Torre Bianca* 0472 836164
Buchpartner für jeden Buchbedarf
L'indirizzo giusto per qualsiasi esigenza legata al libro



Oberhuber

Große Lauben 6 *Via Portici Maggiori* 0472 836247
Geschenkartikel, Einrichtungszubehör, Porzellan und Kristall
Articoli da regalo, oggettistica, complementi d'arredo, porcellane e cristalli

Ambiente Home & Wine Säbener-Tor-Durchg. 1/a *Pass. Porta Sabiona* 0472 838663

Bottazzi Adlerbrückengasse 14/A *Via Ponte Aquila* 0474 976257

Foto Planinschek Pfarrplatz 6 *Piazza Parrocchia* 0472 836573

Gasser Holzschnitzereien Julius-Durst-Str. 66 *Via Julius Durst* 0472 068425

Hanika Kreuzgasse 4 *Via S. Croce* 0472 802039

Piok Regensburger Allee 10 *Viale Ratisbona*

Shri Lakshmi Adlerbrückengasse 6 *Via Ponte Aquila* 0472 201257

Tabernar Kleine Lauben 11 *Portici Minori* 0472 836195

Trigon Art Große Lauben 9 *Via Portici Maggiori* 0472 835500

Wabi Sabi Altenmarkt-gasse 21 *Via Mercato Vecchio* 0472 201669

Weltladen Stadelgasse 5/c *Via Fienili* 0472 830205

Kerzenwelt Stadelgasse 3 *Via Fienili* 0472 835536

Marias Bauernladele Adlerbrückengasse 7/B *Via Ponte Aquila* 338 9814728

Tonröschen Am Schalderer Bachl 50 *Via Rio Scaleres* 0472 852040

Hobby und Freizeit / Tempo libero

Bastelartikel und Werkzeug / Articoli di bricolage e arnesi

A. Cimadom Säbener-torgasse 6 *Via Porta Sabiona* 0472 836406

Furlan Peter-Mayr-Straße 10/a *Via Peter Mayr* 0472 832001

Holzmarkt Mitterrutzner Julius-Durst-Straße 66 *Via Julius Durst* 0472 837071

Gartenmarkt Vahrn, Konrad-Lechner-Straße 2 *Varna, Via Konrad Lechner* 0472 833413

New Colors Brennerstraße 32 *Via Brennero* 0472 206266

OBI Vahrn, Konrad-Lechner-Straße 5a *Varna, Via Konrad Lechner* 0472 975301

Tophaus Baumarkt Julius-Durst-Straße 100 *Via Julius Durst* 0472 823111

Tinkhauser Venetost-raße 63/2 *Via Vittorio Veneto* 0472 834555



Schenken mit Stil
Regalare con stile

Ambiente

HOME & WINE

Brixen | Bressanone

www.homeandwine.it

Säbener-Tor-Durchgang | Passaggio Porta Sabiona 1a

TEL. +39 0472 838 663 | MAIL. info@homeandwine.it

14

Wir versüßen Ihren Urlaub!
Rendiamo le vostre vacanze più dolci

Unsere Hauspezialität:

**Pralinen
Brixner Nüsse**

La nostra specialità:
Noci brissinesi



BRIXMEDIA

Café · Konditorei · Pasticceria
Eisdiele · Gelateria

W. Heiss

Plosestraße 26 Via Plose, Tel. 0472 832334

Parkcafé, Brennerstr. 21/1 Via Brennero, Tel. 0472 201688



03

Buch und Papier / Carta e libri



Athesia Buch

Weißenturmstraße 1 *Via Torre Bianca* 0472 082150
Buch, Papier, Geschenkideen
Libri, cartoleria, idee regalo



Weger Buch

Weißenturmstraße 5 *Via Torre Bianca* 0472 836164
Buchpartner für jeden Buchbedarf
L'indirizzo giusto per qualsiasi esigenza legata al libro

Bücherwurm Plosestraße 38 *Via Plose* 0472 830900

New Colors Brennerstraße 32 *Via Brennero* 0472 206266

Tamm Vahrn, Brennerstraße 17 *Varna, Via Brennero* 0472 201079

Tinkhauser Große Lauben 11/a *Via Portici Maggiori* 0472 834555

Robin Book Großer Graben 33 *Via Bastioni Maggiori*

Computer / Computer



ACS Data Systems

Brennerstraße 72 *Via Brennero* 0472 272727
Hardware, Software, Service
Computer, Hardware, software, assistenza

Costiglioni & Gitzl

Dantestraße 35/a *Via Dante* 0472 830936

Ecostore Stadelgasse 13/b *Via Fienili* 0472 920368

Konzept Weißlahnstraße 17/1 *Via Rio Bianco* 0472 801770

Fahr- und Motorräder / Biciclette e motocicli



Nardello

Regensburger Allee 11/a *Viale Ratisbona* 0472 836170
Fahrradgeschäft und Werkstatt, Verkauf und Service
Negoziò di biciclette ed officina, vendita ed assistenza

F.Ili Soracase Kleiner Graben 5 *Via Bastioni Minori* 0472 836395

Mister Bike Venetostraße 35 *Via Vittorio Veneto* 0472 200635

Moto Speed Vahrn, Pustertalerstraße 4 *Varna, Via Pusteria* 0472 835397

Motoservice Vahrn, Handwerkerzone 7 *Varna, Zona artigianale* 0472 832207

Profi Bike Bahnhofstraße 26/1 *Viale Stazione* 0472 83157

Fotoartikel / Articoli fotografici

Creative Design Trattengasse 13 *Via Tratten* 0472 837161

Foto Prihsna Regensburger Alle 14 *Viale Ratisbona* 348 3442566



VITA
PLUS

SANITÄTSHAUS
SANITARIA

Vitaplus

Ladurner Hospitalia GmbH

Lebensqualität kann man nicht kaufen.
Aber es ist einfach, sie zu steigern!
Im Vitaplus Sanitätshaus finden Sie
eine große Auswahl an Gesundheits-
und Komfortprodukten.

*Qualità di vita non si può comprare – ma è
semplice aumentarla.*

*La Sanitaria Vitaplus Le offre una grande
scelta di prodotti per la salute e il benessere.*

Regensburger Allee 14 *Viale Ratisbona 14*
Tel. 0472 831066
www.vitaplus.it

30

Große Auswahl
an Bieren, Markengetränken, Weinen,
Sekten und Spirituosen.

Vasto assortimento
di birre, bevande di marca,
vini, spumanti e liquori.



Martin's
Getränkemarkt

mercato delle bevande

Öffnungszeiten - Orario


| | |
|---------|---------------|
| Mo - Fr | 08.30 - 12.30 |
| Lu - Ve | 15.00 - 19.00 |
| Sa | 08.30 - 12.30 |

Brixen · Brennerstraße 50 A
(gegenüber der Agip Tankstelle)
Bressanone · Via Brennero 50 A (di fronte al distributore Agip)
Tel. 0472 060543

02

- Foto Planinschek** Pfarrplatz 6 *Piazza Parrocchia* 0472 836573
Foto Sport Vittorio Kleiner Graben 9 *Via Bastioni Minori* 0472 834937
Foto Pfeif Otto-von-Guggenberg Straße 34 *Via Otto von Guggenberg* 393 4297452
Foto Studio Lamp Am Schalderer Bachl 44 *Via Rio Scaleres* 0472 830960
Fotocenter Plosestraße 38 *Via Plose* 0472 830971
Optik Pramstaller Kleine Lauben 1/a *Via Portici Minori* 0472 836266
Print Lounge Brennerstraße 5/a *Via Brennero* 0472 834320
Trony Bahnhofstraße 28 *Viale Stazione* 0472 970540
Visionphoto Stadelgasse 4/a *Via Fienili* 0472 920375

Hifi, CD, Video und DVD / Hifi, CD, Video e DVD

-  **Athesia Buch**
Weißenturmstraße 1 *Via Torre Bianca* 0472 082150
Buch, Papier, Geschenkideen
Libri, cartoleria, idee regalo

- Dolomit Electronic** Dantestraße 29 *Via Dante* 0472 836683
Elektro Gazzi Kreuzgasse 17 *Via S. Croce* 0472 836732
Elektro Rech Säbenertorgasse 4 *Via Porta Sabiona* 0472 836754
Elektro Reichhalter Venetostraße 28 *Via Vittorio Veneto* 0472 838338
Trony Bahnhofstraße 28 *Viale Stazione* 0472 970540

Telefonie / Telefonia

- Tre Store** Altenmarktstraße 21 *Via Mercato Vecchio* 0472 206738
Dantestraße 29 *Via Dante* 0472 971066
Tim Altenmarktstraße 8/c *Via Mercato Vecchio* 0472 207749
Dantestraße 29/a *Via Dante* 0472 836683
Vodafone Dantestraße 26/b *Via Dante* 0472 612102
Wind Dantestraße 35/a *Via Dante* 0472 970858

Musikalien / Strumenti musicali

- Musikhaus Fischnaller** Altenmarktstraße 19 *Via Mercato Vecchio* 0472 836495

Spielhallen / Sale giochi

- Harpf** Mahr 107 *La Mara* 0472 851047
Matchpoint Dantestraße 28 *Via Dante* 0472 831545

Spielwaren / Giocattoli

- Kinderstube** Säbenertorgasse 3 *Via Porta Sabiona* 0472 836727
Pfiff Toys Vahrn, Eisackstraße 5 *Varna, Via Isarco* 0472 971017
Tinkhauser Große Lauben 11/a *Via Portici Maggiori* 0472 834555
Robin Book Großer Graben 33 *Via Bastioni Maggiori*

Kodak
PRINTERS

FOTO VITTORIO

Stampa - Bressanone

Digitaler Fotodruck in 30 Minuten
Stampe digitali pronte in 30 minuti

STAMPA SU GADGET ABBINATA A IMMAGINE / BILDDRUCK AUF GADGETS

Foto auf Leinwand



Foto Kissen



FotoTasse



FotoPuzzle



stampamo anche su cuscini, bavaglini, mousepad, borse, grembiuli, e su tanto altro ancora.
weiteres bedrucken wir Kissen, Lätzchen, Mousepads, Taschen, Schürzen und vieles mehr!

VENDITA MACCHINE FOTOGRAFICHE DIGITALI / VERKAUF VON DIGITALFOTOAPPARATEN



39042 Brixen - Bressanone - Stadtgalerie Galleria città - Tel. 0472 834937

15



© pixabay - fotostock

ENT [SPANNUNG]

DEINE BUCHHANDLUNG IN BRIXEN – LA TUA LIBRERIA A BRESSANONE

- Wanderführer, Landkarten, Kalender
guide turistiche, carte geografiche, calendari
- Papierwaren – Geschenkartikel
cartoleria – articoli da regalo
- Umfassende Büchervielfalt
grande assortimento di libri
- Nici-Shop® | Lego

AWEGER
Buch • Papier • Druck • Libri • Carta • Stampa
info@weger.net - www.weger.net

08

Sport und Sportmode / Articoli sportivi ed abbigl. sportivo



Fit & Fun

Kreuzgasse 17 *Via S. Croce* 0472 835111
 Der Experte für Laufsport, Fußball und Fitness
Il professionista per chi vuole essere in forma



Sport Jocher

St. Andrä, Talstation Ploseseilbahn *S. Andrea, Stazione Funivia* 0472 850139
 Trekking und Wintersport
Il professionista per chi vuole essere in forma



Sport Acherer

Großer Graben 17 *Via Bastioni Maggiori* 0472 836049
 Das Beste für das Freizeitvergnügen
Pronto per l'avventura



Sport Kleon

Hofburggasse 1 *Via Vescovado* 0472 835451
 Sportfachgeschäft mit Topmarken und professioneller Beratung
Massima competenza per attrezzatura ed abbigliamento sportivo

BJ Scicenter Sarnser Straße 5 *Via Sarnes* 0472 200419

Jack Wolfskin Großer Graben 27 *Via Bastioni Maggiori*

Scarpesca Altenmarktgasse 33/a *Via Mercato Vecchio* 342 1773090

Schöffel-Lowa Großer Graben 31/a *Via Bastioni Maggiori*

Sport Heinz Altenmarktgasse 10 *Via Mercato Vecchio* 0472 836728

Sportler Große Lauben 3 *Via Portici Maggiori* 0472 802001

Voodoo Altenmarktgasse 19 *Via Mercato Vecchio* 0472 836490

Zeitschriften und Tabakwaren / Giornali e tabacchi



Unterkofler

Kleine Lauben 8 *Via Portici Minori* 0472 831963
 Tabak, Zeitschriften, Souvenirs
Tabacchi, giornali e souvenir

Kronys

Säbenertorgasse 3 *Via Porta Sabiona* 0472 835565

Alberti Anuska Bahnhofstraße 26 *Viale Stazione* 0472 833663

Cusanus Hartwiggasse 9/b *Via Hartwig* 0472 200884

Gius Obere Schützengelgasse 10 *Via Alta Angelo Custode* 0472 832728

Kiosk Astner & Auer Altenmarktgasse 28/a *Via Mercato Vecchio* 0472 837780

Tabaktrafik Huber Großer Graben 5 *Via Bastioni Maggiori* 0472 836494

Tabaktrafik Emporio Scanzano Brennerstraße 1 *Via Brennero*

Thaler Arnold Vahrn, Dorfstraße 13 *Varna, Via del Paese* 0472 201817

Ovale Store Kleiner Graben 11 *Via Bastioni Minori* 0472 610593

Das Beste für Ihr Freizeitvergnügen

Pronto per l'avventura



SPORT ACHERER



Samstagnachmittag immer geöffnet
Aperto anche sabato pomeriggio

Großer Graben 17 Bastioni Maggiori
Tel. 0472 836049 · www.sportacherer.com

23



VERTIKALE

KLETTERZENTRUM BRIXEN
CENTRO D'ARRAMPICATA BRESSANONE

HORIZONTALE BAR



DRINKS, SNACKS, FUN & MORE
im Klettertreff

September – Mai

Mo - Fr 12.00 - 23.00
Sa 10.00 - 23.00
Sonn- und Feiertage:
10.00 - 21.00

Juni – August

Mo - Sa 14.30 - 22.00
So 14.30 - 20.00
Sa, Sonn- und Feiertage:
bei Regen ab 10.00

- 1600 m² Kletterfläche
- ca. 150 Kletterrouten
- ca. 160 Boulder
- 2 Selbstsicherungsgeräte
- Kletterfläche im Freien
- Kindergeburtstage
- Großes Kursangebot

In den ersten beiden
Juliwochen bleibt die Vertikale geschlossen.

www.vertikale.it | info@vertikale.it | Tel: 0472/671066 | Am Priel 9 | Brixen



31

Für das Heim / Per la casa

Elektro-Haushaltsartikel / Elettrodomestici



Elektro Huber

Alfred-Ammon-Straße 29 *Via Alfred Ammon* 0472 200293
Light-Showroom, Lichtplanung&-installation
Light-Showroom, pianificazione ed installazione



Elektro Plaickner

Julius-Durst-Straße 66 *Via Julius Durst* 0472 068311
Elektroinstallationen und Beleuchtung
Installazioni elettriche ed illuminazione

Dolomit Electronic Dantestraße 29 *Via Dante* 0472 836683

Elektro Gazzi Kreuzgasse 17 *Via S. Croce* 0472 836732

Electronica Coviello Am Schalderer Bachl 50 *Via Rio Scaleres*

Elektro Rech Säbenertorgasse 4 *Via Porta Sabiona* 0472 836754

Elektro Reichhalter Venetostraße 28 *Via Vittorio Veneto* 0472 838338

Electro Special Venetostraße 26 *Via Vittorio Veneto*

Foletto & Bimbi Brennerstraße 21/5 *Via Brennero*

Trony Bahnhofstraße 28 *Viale Stazione* 0472 970540

Haushaltsartikel / Articoli per la casa



Kerer

Erhardgasse 3/b *Via S. Erardo* 0472 835330
Der Spezialist für Haushaltswaren und Geschenkartikel
Articoli casalinghi e tutto per la cucina, articoli da regalo



Morocutti Paolo

Altenmarktgassee 29/a *Via Mercato Vecchio* 0472 836663
Messer und Scheren für Haushalt und Freizeit, Aufschneidemaschinen
Tutti gli articoli da taglio per casa e tempo libero, affettatrici



Oberhuber

Große Lauben 6 *Via Portici Maggiori* 0472 836247
Geschenkartikel, Einrichtungszubehör, Porzellan und Kristall
Articoli da regalo, oggettistica, complementi d'arredo, porcellane e cristalli

Beautyshop Regensburger Allee 14 *Viale Ratisbona* 0472 201051

Daily Plosestraße 24 *Via Plose* 0472 200192

Italcina Bazar Peter-Mayr-Straße 9 *Via Peter Mayr* 0472 801804

Samantha Altenmarktgassee 24 *Via Mercato Vecchio* 0472 200461

Supermercato al Risparmio Mozartallee 2/5 *Viale Mozart*
Venetostraße 27 *Via Vittorio Veneto*

Tigotá Altenmarktgassee 18 *Via Mercato Vecchio* 0472 200951

Sontavon

GmbH - Srl

**Natürlich Speck!
Naturalmente Speck!**



**Vittorio Veneto Strasse 30 - Via Vittorio Veneto 30
39042 Brixen - Bressanone (BZ) Tel. +39 0472 068150**

32

DERSUT

Viale Ratisbona 6
Regensburger Allee 6
Tel. 0472 80 25 88

*Orario continuato dalle ore 06.00 alle ore 20.00
Durchgehend geöffnet von 06.00 bis 20.00 Uhr*



07

**Bressanone - Brixen
La pizza di cuore nel centro storico
Herzhafte Pizza im Stadtzentrum**

**PIZZERIA BAR
DAI ROMANI**



Via Mercato Vecchio 11
Altenmarktgasse 11
Tel. 0472 83 20 62

*Orario continuato dalle ore 10.00 alle ore 20.00
Durchgehend geöffnet von 10.00 bis 20.00 Uhr*

06

Heimtextilien / Tessuti d'arredamento



Erler Bettenhaus

Weißenturmstraße 4/a *Via Torre Bianca* 0472 836217
Betten und Badtextilien
Letti e tessuti da bagno



Wolf

Trattengasse 8 *Via Tratten* 0472 837075
Tapezierer/Raumausstatter, Polsterungen, Restaurierungsarbeiten
Tappeziere, arredatore d'interni, rivestimenti, imbottiture

Ambiente Home & Wine Säbener-Tor-Durchg. 1/a *Pass. Porta Sabiona* 0472 838663

Gatterer Brennerstraße 28 *Via Brennero* 0474 479185

Kahl Großer Graben 27 *Via Bastioni Maggiori* 0472 970274

Stoff & Faden Stadelgasse 14 *Via Fienili* 0472 201094

Tapetenimport Dantestraße 29 *Via Dante* 0472 831419

Tierhandlungen / Animali domestici

Animal Center Altenmarktstraße 28 *Via Mercato Vecchio* 0472 833722

Isola dei Tesori Venetostraße 27/e *Via Vittorio Veneto*

Wohnen / Abitare

Möbel- und Einrichtungshäuser / Mobilifici



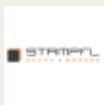
Mako Möbel

Julius-Durst-Straße 66 *Via Julius Durst* 0472 068170
Küchen- und Möbelstudio
Negoziò di cucine e mobili



Möbelhaus Jungmann

Venetostraße 65 *Via Vittorio Veneto* 0472 270000
Wohnzentrum
Mobilificio



Stampfl Küche & Wohnen

Venetostraße 52 *Via Vittorio Veneto* 0472 201306
Fachgeschäft für Küchen- und Wohnzeimereinrichtungen
Negoziò d'arredamento specializzato in cucine e soggiorni



Studio Amort

Vintlerweg 1/b *Via Vintler* 0472 802330
Geplante Wohnfreude
Luce e benessere



SPORTS & CASUAL WEAR

BRIXEN · BRESSANONE
 HOFBURGGASSE 1
 VIA VESCOVADO 1
 TEL. 0472 835451
 WWW.SPORTKLEON.IT

18



www.napapijri.com

KLEON STYLE

Exclusive Casual wear for men, women & kids
 Erhardgasse 3A Via S. Erardo
 Brixen - Bressanone
 Tel. 0472 836224



19

- Gatterer** Brennerstraße 28 *Via Brennero* 0474 479185
Hotex Brennerstraße 28 *Via Brennero* 0472 831491
Palfrader Venetostraße 51 *Via Vittorio Veneto* 0472 834592
Trend Möbel Venetostraße 14 *Via Vittorio Veneto* 0472 802530
Trias Venetostraße 73 *Via Vittorio Veneto* 0472 971206

Bekleidung / Abbigliamento

Accessoires / Accessori



Federkielstickerei Xander

Hartwiggasse 10 *Via Hartwig* 345 9238861
 Die Südtiroler Federkielstickerei in Brixen
Ricami di rachide di pavone



Missy Princess Accessoires

Pfarrplatz 1 *Piazza Parrocchia* 0472 836588
 Totally fresh youth fashion - stylish streetwear for teens
www.missyprincess.it



Oehler Fashion Accessoires

Kleine Lauben 8a *Portici Minori* 0472 831808
 Unique style and love for details
www.oehler-fashion.it



Profanter Lederwaren

Große Lauben 17 *Via Bastioni Maggiori* 0472 200899
 Persönlich ausgesuchte Schuhe und Accessoires
Scarpe e accessori da donna per uno stile individuale

- Annabel** Großer Graben 13 *Via Bastioni Maggiori* 0472 834242
Asia Boutique Kreuzgasse 11/a *Via S. Croce* 0472 833732
Doris Lederwaren Regensburger Allee 2 *Viale Ratisbona* 0472 836132
Exodus, Piercing Tattoo Regensburger Allee 14 *Viale Ratisbona* 0472 200253
Giudi Pfarrplatz 2/a *Piazza Parrocchia* 0472 801783
Liebeskind Berlin Große Lauben 19 *Portici Maggiori* 0472 801573
My Style Hofgasse 15/a *Via Vescovado* 0472 838362
Rookies & Kings Karel-Havlicek-Straße 3 *Via Karel Havlicek* 0472 613393
Shri Lakshmi Adlerbrückengasse 6 *Via Ponte Aquila* 0472 201257

FaWa

schuhmode calzature



NeroGiardini

FRAU

Wrangler,

KEYS

CHIAROSCURO
MADE IN ITALY

IGI&CO

SOLDINI

für Damen und Herren - per donna e uomo

Brixen/Bressanone Adlerbrückengasse 8 V. Ponte Aquila · T 0472 833 989

Vahrn/Varna Brennerstraße 78 Via Brennero · T 0472 835 486



OUTLET STORE

Brennerstraße 2, Brixen
neben dem
Acquarena Parkplatz
Tel. 0472 801885

Mo - Fr 9.00 - 19.00 Uhr
Sa 9.00 - 18.00 Uhr

Via Brennero 2, Bressanone
vicino al parcheggio
dell'Acquarena
Tel. 0472 801885

Lu - Ve ore 9.00 - 19.00
Sa ore 9.00 - 18.00

Damenmode / Abbigliamento femminile



Boutique Erhard

Erhardgasse 8/a *Via S. Erardo* 0472 835615
Führenden Mode- und Designermarken für Damen und Herren
Boutique esclusiva nel centro di Bressanone con moda donna e uomo



Missy Princess

Regensburger Allee 14/a *Viale Ratisbona* 0472 050199
Affordable fashion for free teen spirits – do it your own way
www.missyprincess.it



Oehler Fashion Women

Große Lauben 10 *Via Portici Maggiori* 0472 837030
Divine glamour for every day – selected collection for her
www.oehler-fashion.it



Maximilian Basic

Kleine Lauben 10/a *Via Portici Minori* 0472 802342

Maximilian Donna

Große Lauben 20 *Via Portici Maggiori* 0472 830846

Maximilian Daily

Kleine Lauben 3 *Via Portici Minori* 0472 838448

Boutique Bon Bon Altenmarktgasse 8/a *Via Mercato Vecchio* 0472 801213

Boutique Caramel Kleine Lauben 7 *Via Portici Minori* 0472 200309

Boutique Gabriel Stadelgasse 13/a *Via Fienili* 0472 836451

Boutique Key West Große Lauben 21 *Via Portici Maggiori* 0472 801182

Boutique Mareny Altenmarktgasse 14 *Via Mercato Vecchio* 0472 834644

By Martina Adlerbrückengasse 6/b *Via Ponte Aquila* 0472 201587

Caramel Trend Große Lauben 12/a *Via Portici Maggiori* 0472 200259

Cecil Altenmarktgasse 4/a *Via Mercato Vecchio* 0472 836645

Crispin Kreuzgasse 2 *Via S. Croce*

Egghaus Altenmarktgasse 26 *Via Mercato Vecchio* 0472 055660

Esprit Große Lauben 24 *Via Portici Maggiori* 0472 971036

Fast Moda Kreuzgasse 10 *Via S. Croce* 0472 801871

Gaudi Weißenturmstraße 4 *Via Torre Bianca* 0472 278215

I Shop Venetostraße 26 *Via Vittorio Veneto*

Max & Co Großer Graben 21 *Via Bastioni Maggiori* 0472 802625

Max Mara Weekend Großer Graben 7/a *Via Bastioni Maggiori* 0472 801639

Maximum Albuingasse 3/a *Via S. Albuino* 0472 837955

Mixer Mode Großer Graben 31 *Via Bastioni Maggiori*

Mode Spitaler Großer Graben 3/a *Via Bastioni Maggiori* 0472 836415

New time Große Lauben 13 *Via Portici Maggiori* 0472 058004

Non solo cashmere Großer Graben 29/b *Via Bastioni Maggiori* 0472 201117

Pennyblack Altenmarktgasse 16 *Via Mercato Vecchio* 0472 830442

Please Säbenerorgasse 3 *Via Porta Sabiona* 0472 278433

Price Point Großer Graben 7 *Via Bastioni Maggiori* 0472 201316

PrachtStube Altenmarktgasse 25/a *Via Mercato Vecchio*

- Romagnolo** Runggadgasse 14 *Via Roncato* 0472 831965
Shaliba Altenmarktgasse 3 *Via Mercato Vecchio*
Sisley Großer Graben 4 *Via Bastioni Maggiori* 0472 836639
Stilmode Irmgard Stufelser Gasse 16 *Via Stufles* 0472 836086
Street One Große Lauben 4 *Via Portici Maggiori* 0472 837927
Tally Weijl Große Lauben 13 *Via Portici Maggiori* 0472 837878
Under Colors of Benetton Große Lauben 15 *Via Portici Maggiori* 0472 801756
United Colors of Benetton Kleiner Graben 2a *Via Bastioni Minori* 0472 801756

Herrenmode / Abbigliamento maschile



Boutique Erhard

Erhardgasse 8/a *Via S. Erardo* 0472 835615
 Führenden Mode- und Designermarken für Damen und Herren
Boutique esclusiva nel centro di Bressanone con moda uomo e donna



Oehler Fashion Men

Erhardgasse 4 *Via S. Erardo* 0472 201180
 Fashion for real gentlemen - dressed for the occasion
www.oehler-fashion.it



Maximilian Uomo

Großer Graben 23 *Via Bastioni Maggiori* 0472 836775
 passion for fashion

- Avenida Fashion** Großer Graben 16/a *Via Bastioni Maggiori* 0472 834050
Boutique Gabriel Stadelgasse 13/a *Via Fienili* 0472 836451
Esprit Große Lauben 24 *Via Portici Maggiori* 0472 971036
Men's Fashion Altenmarktgasse 15/a *Via Mercato Vecchio* 0472 802343
Non solo cashmere Großer Graben 29/b *Via Bastioni Maggiori* 0472 201117
PrachtStube Altenmarktgasse 25/a *Via Mercato Vecchio*
Price Point Großer Graben 7 *Via Bastioni Maggiori* 0472 201316
United Colors of Benetton Kleiner Graben 4 *Via Bastioni Minori* 0472 801756

Jeans- und Sportswear / Jeans e sportswear



Sport Kleon

Hofburggasse 1 *Via Vescovado* 0472 835451
 Sportfachgeschäft mit Topmarken und professioneller Beratung
Massima competenza per attrezzatura ed abbigliamento sportivo



Kleon Style - Napapijri Store

Erhardgasse 3 *Via San Erardo* 0472 836224
 Hochwertige Sport- und Alltagskleidung
Alta qualità dei prodotti e cortesia nei servizi

- Black Jack donna** Weißenturmstraße 10 *Via Torre Bianca* 0472 838250
Black Jack uomo Altenmarktgasse 8/f *Via Mercato Vecchio* 0472 832971

- Esprit** Große Lauben 24 *Bastioni Maggiori* 0472 836134
Exon Große Lauben 11 *Via Portici Maggiori* 0472 801450
Robe di Kappa Altenmarktgassee 24/b *Via Mercato Vecchio* 0472 278206
Sportler Erhardgasse 8 *Via San Erardo* 0472 802001

Kindermode / Abbigliamento per bambini

- Baby Carlotta** Altenmarktgassee 19 *Via Mercato Vecchio* 388 4446723
Black Jack young style Trattengasse 2 *Via Tratten* 0472 838046
Golden Kids Altenmarktgassee 31/a *Via Mercato Vecchio* 342 5176216
Globus Große Lauben 3 *Via Portici Maggiori* 0472 201882
Maxi Mode Center Vahrn, Eisackstraße 5 *Varna, Via Isarco* 0472 970303
Mini Catwalk Großer Graben 11 *Via Bastioni Maggiori*
Oviesse Kids Großer Graben 17 *Via Bastioni Maggiori* 0472 201389
Original Marines Große Lauben 7 *Via Portici Maggiori*
Pinocchio Kindermode Domplatz 1 *Piazza del Duomo* 0472 836768
Pumuckl Stadelgasse 5/d *Via Fienili* 340 2406000
Under Colors of Benetton Große Lauben 15 *Via Portici Maggiori* 0472 801756
United Colors of Benetton Kleiner Graben 4 *Via Bastioni Minori* 0472 801756

Lingerie und Bademoden / Lingerie e abbigliamento da mare

- Calzedonia** Große Lauben 12 *Via Portici Maggiori* 0472 201402
Charmant Altenmarktgassee 1/b *Via Mercato Vecchio* 0472 200542
Intimissimi Große Lauben 8/a *Via Portici Maggiori* 0472 201402
Lingerie Mirages Altenmarktgassee 27 *Via Mercato Vecchio* 0472 200790
Schiesser Brennerstraße 2 *Via Brennero* 0472 801885
Tezenis Altenmarktgassee 1 *Via Mercato Vecchio* 0472 834235
Under Colors of Benetton Große Lauben 15 *Via Portici Maggiori* 0472 801756
Vivaldi Laubendurchgang 6 *Passaggio Portici* 0472 836126
Wäscheparadies Säbener-Tor-Durchgang 1 *Passaggio Porta Sabiona* 0472 836632

Modehäuser / Case della moda

- Brixpoint** Brennerstraße 13/d *Via Brennero* 0472 837266
Globus Große Lauben 3 *Via Portici Maggiori* 0472 201882
Maxi Mode Center Vahrn, Eisackstraße 5 *Varna, Via Isarco* 0472 970303
NKD Kreuzgasse 10/b *Via S. Croce* 0472 278235
Sorelle Ramonda Vahrn, Brennerstraße 43 *Varna, Via Brennero* 0472 278308
Sportler Erhardgasse 8 *Via San Erardo* 0472 802001

Schneidereien / Sartorie

- Mimosa** Trattengasse *Via Tratten*
Rauf Runggadgasse 9/a, *Via Roncato* 327 7189727
Stoff & Faden Stadelgasse 14 *Via Fienili* 0472 201094
Verant Theresia Griesgasse 14 *Via delle Ghiaie* 0472 835697

Schuhe / Scarpe



Bernardi Schuhe

Kleiner Graben 4 *Via Bastioni Minori* 0472 830183
 Wir verkaufen seit 1931 Qualitätsschuhe für die ganze Familie
Dal 1931 vendiamo calzature di qualità per tutta la famiglia



Dissinger

Große Lauben 16 *Via Portici Maggiori* 0472 836375
 Italienische Schuhqualität
Scarpe di qualità italiana



Profanter Lederwaren

Große Lauben 17 *Via Bastioni Maggiori* 0472 200899
 Persönlich ausgesuchte Schuhe und Accessoires
Scarpe e accessori da donna per uno stile individuale



Schatzer Kinderschuhe

Albuingasse 3/c *Via S. Albuino* 0472 830015
 Der sichere Tritt für Kinderfüße, „Patschn“ von Größe 18 bis 46
Le calzature giuste per i bambini, pantofole da misura 18 a 46

Junior Shoes by Karin Stadelgasse 4/a *Via Fienili* 0472 278462

Brugger Orthopädie Brennerstraße 13/f *Via Brennero* 0472 802144

Cljo Altenmarktgasse 1/c *Via Mercato Vecchio* 0472 801709

Egghaus Altenmarktgasse 26 *Via Mercato Vecchio* 0472 055660

Fawa Schuhhaus Vahrn, Brennerstraße 78 *Varna, Via Brennero* 0472 835486
 Adlerbrückengasse 8 *Via Ponte Aquila* 0472 833989

Federer Kleine Lauben 1 *Via Portici Minori* 0472 802393

My Style Hofgasse 15/a *Via Vescovado* 0472 838362

Ruth shoes Venetostraße 26 *Via Vittorio Veneto* 0472 835132

Große Lauben 23 *Via Bastioni Maggiori* 0472 971039

Schubert Brennerstraße 21 *Via Brennero* 0472 801517

Stiletto Altenmarktgasse 7 *Via Mercato Vecchio* 0472 201244

Unterleitner Kinderschuhe Kreuzgasse 1 *Via S. Croce* 0472 832366

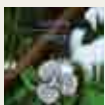
Trachtenmode / Abbigliamento folcloristico

Hutstübele Altenmarktgasse 24 *Via Mercato Vecchio* 0472 200187

Modetreff Gaby Altenmarktgasse 20 *Via Mercato Vecchio* 0472 836756

Parschalk Vahrn, Dorfstraße 26 *Varna, Via del Paese* 0472 834019

Uhren und Schmuck / Orologi e gioielli



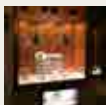
Gstader Putzer

Großer Graben 2 *Via Bastioni Maggiori* 0472 836282
 Das 1874 eröffnete Geschäft führen Doris und Bernhard Putzer
Nell'anno 1874 Vinzenz Gstader aprì a Bressanone un'oreficeria



Hummel

Pfarrplatz 1/a *Piazza Parrocchia* 0472 836046
Gold und Silber, Uhrenfachgeschäft mit Werkstatt
Oro e argento, orologeria con laboratorio



Poli Maier

Kleine Lauben 8/f *Via Portici Minori* 0472 837079
Seit 1968 Fachhändler für Uhren, Gold- und Silberschmuck
Dal 1968 negozio specializzato in orologi, oro e argento

Bottazzi Adlerbrückengasse 14/a *Via Ponte Aquila* 0474 976257

Egger Renate Kreuzgasse 3 *Via S. Croce* 0472 833338

Fill Peter Hofgasse 11 *Via Vescovado* 0472 834790

Karat2 Kleine Lauben 1 *Via Portici Minori* 0472 200263

Mozart Juwelier Mozartallee 22 *Viale Mozart* 0472 833027

Swatch & Silver Shop Große Lauben 27 *Via Portici Maggiori* 0472 830225

Wolle und Kurzwaren / Lana e merceria

Annabel Großer Graben 13 *Via Bastioni Maggiori* 0472 834242

Lavasecco Luisa Dantestraße 130 *Via Dante* 0472 834045

Plunger Strickwaren Große Lauben 26 *Via Portici Maggiori* 0472 833655

Stoff & Faden Stadelgasse 14 *Via Fienili* 0472 201094

Schön und gesund / Sani e belli

Beauty / Beauty

Ästhetik Plosestraße 10/d *Via Plose* 0472 833696

Beauty & Glamour by Anna Vahrn, Voitsbergstr. 12/d *Varna, Via Voitsberg* 0472 834391

Beauty Brigitte Am Hohen Feld 21 *Via Prà Alto* 0472 837446

Beauty Center Vanity Bahnhofstraße 40/a *Viale Stazione*

Beauty Linea Burgfriedengasse 1 *Via Castelliere* 0472 834521

Beauty Paola Untere Schutzengelgasse 5 *Via Bassa Angelo Custode* 338 4999004

Bodywell Altenmarktgasse 28/c *Via Mercato Vecchio* 0472 262520

Drogerie Lydia Trattengasse 4/a *Via Tratten* 0472 835361

Kosmetik Moni Brennerstraße 54 *Via Brennero* 0472 200809

Mokka Sonnenstudio Regensburger Allee 14 *Viale Ratisbona* 0472 200400

Nailstudio Veronika Weißenturm-gasse 6 *Via Torre Bianca* 0472 831143

Oasi Centro Abbronzatura Plosestraße 38 *Via Plose* 0472 837632

Vital Care Plosestraße 38/a *Via Plose* 0472 830829

Wohlfühlzentrum Vital Altenmarkt-gasse 28 *Via Mercato Vecchio*

Clod Sun Kleine Lauben 2 *Via Portici Minori* 0472 610731



AUTOVERMIETUNG AUTONOLEGGIO

Garage **PLOSE**

Via Julius-Durst-Straße 34 - Tel. 0472 836 766

24



HOTEL  S
RESTAURANT
CAFE-PAVILLON

Hochrain



Fam. Funnweider

Raas / Rasa · Via Michael-Pacher-Straße 68
39040 Natz-Schabs / Naz-Sciaves (BZ)
Tel. 0472 412 248 · Fax 0472 412 348

www.hochrain.com · hotel@hochrain.com

26

Drogerien und Parfümerien / Drogherie e profumerie



Elite Lutteri

Domplatz 2 *Piazza del Duomo* 0472 836458

Die Parfümerie der Markenprodukte und kompetenten Beratung
Questa profumeria offre prodotti di marca e consulenza competente

Beautyshop Regensburger Allee 14 *Viale Ratisbona* 0472 201051

Daily Plosestraße 24 *Via Plose* 0472 200192

Drogerie Lydia Trattengasse 4/a *Via Tratten* 0472 835361

Drogerie Rose Große Lauben 8 *Via Portici Maggiori* 0472 837375

Kiko Große Lauben 24 *Via Portici Maggiori*

Parfümerie Monika Kleine Lauben 5/a *Via Portici Minori* 0472 836640

The Hair Shop Regensburger Allee 10/a *Viale Ratisbona* 0472 200398

Tigotá Altenmarktgasse 18 *Via Mercato Vecchio* 0472 200951

Friseure / Parrucchieri

Amour Peter-Mayr-Straße 10 *Via Peter Mayr* 0472 831551

Dalia Hairmode Plosestraße 7 *Via Plose* 0472 833710

Hair Studio Stadelgasse 6 *Via Fienili* 0472 836553

Happy Hair Altenmarktgasse 30 *Via Mercato Vecchio* 0472 832085

Lisa's Hair Studio Am Schalderer Bachl 30 *Via Rio Scaleres* 0472 801490

Nickis Hairstyle Dantestraße 14 *Via Dante* 0472 831385

Ricci & Capricci Trattengasse 11 *Via Tratten* 0472 836063

Rukhsana Salon Asian Style Plosestraße 10/e *Via Plose* 0472 802299

Salon Alexander Plosestraße 38 *Via Plose* 0472 830838

Salon Angel Venetostraße 26 *Via Vittorio Veneto* 0472 833146

Salon Astrid Brennerstraße 13/g *Via Brennero* 0472 836351

Salon Betty by Roby Hartmannweg 41 *Via Beato Artmanno* 0472 835441

Salon Catulli Großer Graben 33/c *Via Bastioni Maggiori* 0472 830760

Salon Denny Unterdritteltgasse 4/a *Via Terzo di Sotto* 0472 831650

Salon Elke Vahrn, Dorfstraße 9 *Varna, Via del Paese* 0472 832743

Salon Franz Altenmarktgasse 29 *Via Mercato Vecchio*

Salon Frisby Venetostraße 27 *Via Vittorio Veneto* 0472 835235

Salon Gerda Kleine Lauben 8/e *Via Portici Minori* 0472 836243

Salon Golden Cut Großer Graben 13 *Via Bastioni Maggiori* 0472 836019

Salon Heidi Plosestraße 12/c *Via Plose* 0472 970204

Salon K Style Vintlerweg 3/b *Via Vintler* 0472 201399

Salon Mike Domplatz 16 *Piazza Duomo* 349 3665937

Salon New Look Vahrn, Voitsbergstr. 12/c *Varna, Via Voitsberg* 0472 833895

Salon Petra Mellaun 168 *Meluno* 0472 852102

Salon Rita Ortnerweg 42 *Via Ortner* 0472 837795

Salon Tiziano Regensburger Allee 5 *Viale Ratisbona* 0472 834927

Salon Wally St. Andrä 36 *S. Andrea* 0472 850006

Tina & Manuel Adlerbrückengasse 3/a *Via Ponte Aquila* 0472 250975

Gesundheitsartikel / Articoli sanitari

Brugger Orthopädie Brennerstraße 13/f Via Brennero 0472 802144

Vitaplus Regensburger Allee 14 Viale Ratisbona 0472 831066

Zelger Hörexperten Stadelgasse 15/a Via Fienili 0472 970778

Optiker / Negozi d'ottica



Optik Brugger

Albuingasse 3/b Via S. Albuino 0472 833485

Ihr Meisterbetrieb für Sehbrillen, Sonnenbrillen und Kontaktlinsen

Il vostro specialista per occhiali da vista, da sole e lenti a contatto

International Optik Regensburger Allee 14 Viale Ratisbona 0472 201386

Mimic Stadelgasse 4/c Via Fienili 0472 837890

Optik Pramstaller Kleine Lauben 1/a Via Portici Minori 0472 836266

Optika Weißenturmstraße 3/b Via Torre Bianca 0472 831660

Optixx Venetostraße 54 Via Veneto 348 9200655

www.acquarena.com

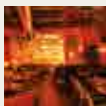
Altenmarktgasse 28/B Via mercato vecchio
 I-39042 Brixen - Bressanone
 Tel. +39 0472 268433 Fax +39 0472 268433
 info@acquarena.com

Acquarena
 100% WÄRMEDÄMMUNG
 240° WÄRMEDÄMMUNG

Gastronomie / Gastronomìa

Restaurants in Brixen Ristoranti a Bressanone

Ruhetag/giorno di riposo



Bufalo Cantinas

Große Lauben 28 *Portici Maggiori* 0472 830604
Würzige Tortillas, saftige Steaks und fruchtige Cocktails
Tortillas piccanti, succose bistecche e cocktail alla frutta



Dolomiten

SA/SAB SO/DOM

Venetostraße 33 *Via Vittorio Veneto* 0472 834604
Südtiroler und italienische Küche von 11 bis 15 Uhr
Cucina locale ed italiana dalle ore 11.00 alle ore 15.00



Elephant

Weißlahnstraße 4 *Via Rio Bianco* 0472 832750
Besuchen Sie unser Haus mit unverwechselbarem Charakter
Visitate la nostra casa ricca di storia e dal carattere inconfondibile



Fink

MI/MER

Kleine Lauben 4 *Via Portici Minori* 0472 834883
Gastlichkeit seit 1896. Durchgehend warme Küche, hauseigene Konditorei
Ospitalità dal 1896. Cucina calda tutto il giorno, pasticceria in casa



Finsterwirt

SO Abend/MO
DOM sera/LUN

Domgasse 3 *Vicolo del Duomo* 0472 835343
Genießen in den gemütlichen Stuben oder auf der Innenhofterrasse
Gustare i sapori della terra nelle „Stuben“ oppure sulla terrazza



Grauer Bär

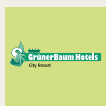
DI/MAR

Altenmarktgasse 27 *Via Mercato Vecchio* 0472 836472
Unser Gartenrestaurant bietet einheimische Küche
La cucina offre specialità tipiche della regione



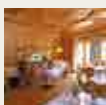
Grissino

Altenmarktgasse 28/b *Via Mercato Vecchio* 0472 262510
Asiatische Spezialitäten, Sushi, Pizzas, schmackhafte Gerichte sowie Desserts
Specialità asiatiche, sushi, pizze, ottima cucina e dessert



Grüner Baum

Stufelser Gasse 11 *Via Stufles* 0472 274100
Vom einfachen Tellergericht bis hin zum Galadinner
Il ritrovo per i buongustai. Cucina locale, regionale ed italiana



Haller

DI/MAR

Weinbergstraße 68 *Via dei Vigneti* 0472 834601
Traditionelle Küche und Eigenbauweine bei familiärer Bewirtung
Cucina tradizionale e vini di produzione propria con ospitalità familiare



Goldenes Kreuz

MO/LUN

Kleiner Graben 8 *Via Bastioni Minori* 0472 836155
 Renoviertes Hotel im Stadtzentrum, ideal für Gruppen, Busparkplatz
Hotel ristrutturato in centro, indicato per gruppi, parcheggio autobus



Kronenwirt

SO/DOM

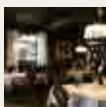
Stadelgasse 4 *Via Fienili* 0472 835154
 Gemütlich und gut! Südtiroler Gastlichkeit im Herzen der Altstadt
Le prelibatezze della nostra piccola regione in una cucina moderna e vitale



Kutscherhof

SO/DOM

Hofgasse 6 *Via Vescovado* 0472 802674
 Bodenständige Schmankerln und köstliches Bier vom Kloster Andechs
Osteria tradizionale con piatti tipici e birra del convento di Andechs

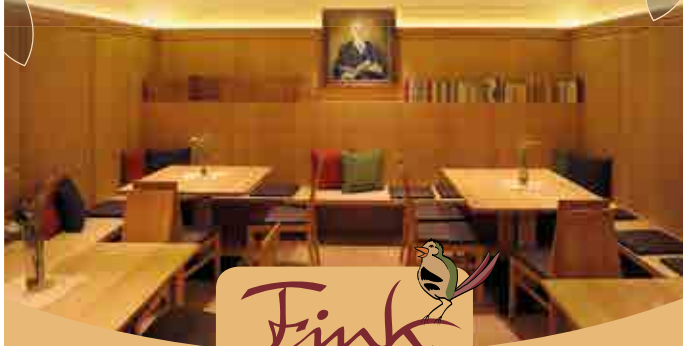


Sunnegg

MI/MER, DO Mittag/GIO mezzog.

Weinbergstraße 67 *Via dei Vigneti* 0472 834760
 Südtiroler Köstlichkeiten und italienische Spezialitäten
Accurata cucina locale sul versante soleggiato di Bressanone

Gelebte Südtiroler Gastlichkeit seit 1896
 La vivace ospitalità sudtirolese dal 1896



Fink 

Restaurant | Ristorante & Cafe Fink

Kleine Lauben 4 Portici Minori
 39042 Brixen · Bressanone

Tel.: +39 0472 834 883 · www.restaurant-fink.it

Warme Küche von 11-22 Uhr – Hauseigene Konditorei
 Cucina calda dalle ore 11 alle 22 – Pasticceria da produzione propria

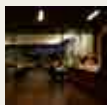


Traubenwirt

Kleine Lauben 9 *Via Portici Minori* 0472 836552

Ein Ort zum Speisen, zum Ratschen, zum Feiern

Punto d'incontro per chi ama mangiare bene, chiacchierare, festeggiare



Vinus

SO/DOM

Altenmarktgasse 6 *Via Mercato Vecchio* 0472 831583

Mittwoch und freitagabends sowie samstagsmittags warme Küche

Mercoledì e venerdì sera e il sabato a mezzogiorno anche la cucina è aperta



Waldheim Belvedere

MO/LUN

Lüsener Straße 12 *Via Luson* 0472 836564

Italienische Küche, einheimische Spezialitäten und Pizza vom Holzofen

Specialità locali ed italiane e pizza cotta in forno a legna



Weingalerie

Weißlahnstraße 10 *Via Rio Bianco* 0472 836001

Wein & Genuss

Vino e piacere

Bella Cina Dantestraße 13 *Via Dante* 0472 201488

Black & White Regensburger Allee 14 *Viale Ratisbona* 0472 613394

Boulevard Julius-Durst-Straße 44 *Via Julius Durst* 0472 832551

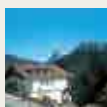
China Restaurant Fortuna Millander Weg 3 *Via Millan* 0472 834188

Shan Running Sushi Trattengasse 9/a *Via Tratten* 0472 830432

Trametsch Plosestraße 37 *Via Plose* 0472 836143

Valentina Millander Weg 14 *Via Millan* 0472 833625

Restaurants in St. Andrä und auf dem Ploseberg Ristoranti a S. Andrea e sulla Plose



Alpenhof

Ruhetag/giorno di riposo

MO/LUN

Afers 183 *Eores* 0472 521310

Gemütliche Gastlichkeit am Tor zu den Dolomiten

Cordiale ospitalità alla soglia delle Dolomiti



Aurora

SO/DOM

Afers 296 *Eores* 0472 521323

Wandern und Skivergnügen vor einer atemberaubenden Naturkulisse

Fare escursioni e divertirsi sciando davanti ad uno scenario naturale mozzafiato

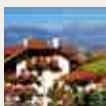


Bergrestaurant Kreuztal

Kreuztal *Valcroce* 0472 521341

An der Bergstation. Kinderspielplatz, Terrasse und Après-Ski

Grande parco giochi, rilassante terrazza panoramica, Après Ski



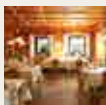
Fischer

MO/LUN

Klerant 196 Cleran 0472 852075

Herrorragendes Essen verbunden mit Ruhe und herrlicher Aussicht

Posizione tranquilla e vista magnifica insieme a piatti eccellenti



Gasserhof

MI/MER

St. Andrä 31 S. Andrea 0472 850097

Gepflegte Gastlichkeit, neu gestaltetes Hotel mit Apartments

Tipica accoglienza sudtirolese, Hotel con appartamenti adiacenti



Jägerheim

DI/MAR

Afers 180 Eores 0472 521334

Wir bieten Natürlichkeit, familiäre Atmosphäre und gutes Essen

Offriamo naturalezza, atmosfera familiare e una cucina gustosa



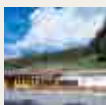
Mair am Bach

MO/LUN

Karnol 134/a Cornale 0472 832163

Ausgezeichnete Küche, Törggelen im Herbst

Ottima cucina e luogo adatto per eventi e cerimonie. Castagnate 'autunno



Plosestodl

DI/MAR

St. Andrä 31/c S. Andrea 0472 850181

Restaurant an der Talstation, gutes Essen, im Winter auch Pizza

Il ristorante per mangiare bene, bere e trascorrere piacevoli ore

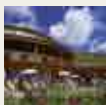


Plosehütte

St. Andrä S. Andrea 0472 521333

2447 Meter über den Dingen

2447 metri sopra il mondo



Rossalm

Palmschoß Plancios 0472 521326

Regionale Küche, erlebnisreicher Hüttenurlaub, Kinderspielplatz

Cucina locale, ogni domenica „Tirtln“, grande parco giochi

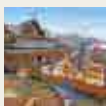


Schatzerhütte

Afers Eores 0472 521343

Gepflegte Gastlichkeit mit Traumblick auf die Dolomiten

Accurata ospitalità con panorama mozzafiato sulle Dolomiti

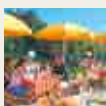


Skihütte Schlemmer

Palmschoß 294/5 Plancios 0472 821306

Das Berghotel mit Restaurant und Panoramaterrasse direkt auf der Plose

L'albergo alpino per sciatori ed escursionisti direttamente sulla Plose



Torglerhof

MI/MER

Karnol 89 Cornale 0472 835510

Der Geheimtipp im Grünen

Il ritrovo preferito nel verde

**Restaurants in der Brixner Umgebung
Ristoranti nei dintorni di Bressanone**



Alpenrose

DI/MAR

Pinzagen 24 *Pinzago* 0472 832191

Familie Baldauf und Mitarbeiter freuen sich, Sie verwöhnen zu dürfen

Famiglia Baldauf e collaboratori Vi aspettano



Plonerhof

SO-DI/DOM-MAR

Gereuth 44 *Caredo* 0472 835245

Das Biogasthaus Plonerhof bietet Eigenbauprodukte

L' Albergo Plonerhof offre prodotti di produzione propria



Brückenwirt

Neustift, Stiftsstraße 2 *Novacella, Via Abbazia* 0472 836692

Südtiroler Gastlichkeit seit 1507, moderner Komfort und ausgezeichnete Küche

Ospitalità fin dal 1507, comodità moderna e cucina eccellente



Ortner

DI/MAR

Vahrn, Spiluck 10 *Varna, Spelonca* 0472 834708

Unser Berggasthof bietet Produkte aus eigener Landwirtschaft

Il nostro albergo offre prodotti dalla nostra fattoria



Gasthof Zum See

DO/GIO

Vahrn, Vahrnerseeweg 6 *Varna, Via Lago di Varna* 0472 832169

Typische Tiroler Gerichte und Fischsuppe

Piatti tipici e delicata zuppa di pesce



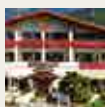
Hotel zur Brücke

MO/LUN

Mittewald, Pfarrstraße 2 *Mezzaselva, Via Parrocchia* 0472 458644

Hausgemachte Speisen und Köstlichkeiten aus unserer Metzgerei

Piatti tirolesi fatti in casa e prelibatezze dalla nostra macelleria



Clara

MO/LUN

Vahrn, Brennerstraße 64 *Varna, Via Brennero* 0472 833777

Die Berge im Rücken, den Süden im Blick, so schön schmeckt unsere Küche

Montagne alle spalle, unao sguardo al sud, questi sono i piaceri della cucina



Pacher

MO/LUN

Vahrn, Pustertalerstraße 6 *Varna, Via Val Pusteria* 0472 836570

Natürlich genießen am Stadtrand von Brixen

Gustare con piacere nei dintorni di Bressanone



Sachsenklemme - A.H. Bräu.

Mittewald, Sackweg 1 *Mezzaselva, Via Sacco* 0472 837837

Frisch gezapftes Bier aus rein biologischen Zutaten, Pizzas, Steaks

Birra fresca con ingredienti biologici, pizze, steaks e molto altro



Kircherhof

Albeins 12 *Albes* 0472 851005
 Produkte aus der eigenen Landwirtschaft
Prodotti del nostro maso

SO Abend-MO/ DOM sera-LUN



Majestic

Lüsener Straße 29 *Via Luson* 0472 836102
 Genießen Sie bei uns persönlichen Service und herzliche Gastlichkeit
Godetevi il nostro servizio personalizzato, la nostra cordiale ospitalità

MO/LUN



Neuwirt

Tils 39 *Tiles* 0472 836020
 Familienbetrieb in ruhiger Lage, großer Garten
Albergo a conduzione familiare in posizione tranquilla, grande giardino

MO/LUN



Pacherhof

Neustift, Pacherweg 1 *Novacella, Vicolo Pacher* 0472 835717
 Restaurant inmitten von Weinbergen mit gemütlichen Stuben
Ristorante in mezzo ai vigneti con "Stuben" accoglienti e terrazza al sole

MO/LUN



Weidmannshof

Tils 43 *Tiles* 0472 201674
 Restaurant, Zimmer und Ferienwohnungen, ruhige Lage und Stadtnähe
Ristorante, camere e appartamenti, posizione silenziosa, vicino alla città

MI/MER



LÖWENHOF



Brennerstraße 60 | Vahrn - Brixen
 via Brennero 60 | Varna - Bressanone
 Tel. +39 0472 836216 | www.loewenhof.it



Heute schon was Gutes gegessen?
 Semplicemente mangiare bene ...



Zum alten Moar

MO/LUN

Vahrn, Eisackstraße 15/1 Varna, Via Isarco 0472 055616

Traditionelle Gerichte, Pizzas vom Holzofen, Biergarten

Locanda tradizionale, cucina genuina, pizze dal forno a legna, "Biergarten"

Harpf Mahr 107 La Mara 0472 851162

MO/LUN

Hochrain Raas, Michael-Pacher-Straße 68 Rasa, Via Michael Pacher 0472 412248

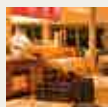
Hofkeller Albeins 44 Albes 0472 851047

MO/LUN

Sportwirt Vahrn, Alte Straße 18 Varna, Via Vecchia 340 2434556

Wirt an der Mahr Brennerstraße 116 Via Brennero 0472 850529

Pizzerias / Pizzeria



Grissino

Altenmarktgassee 28/b Via Mercato Vecchio 0472 262510

Asiatische Spezialitäten, Sushi, Pizzas, schmackhafte Gerichte sowie Desserts

Specialità asiatiche, sushi, pizze, ottima cucina e dessert



Kutscherhof

SO/DOM

Hofgasse 6 Via Vescovado 0472 802674

Bodenständige Schmankerln und köstliches Bier vom Kloster Andechs

Osteria tradizionale con piatti tipici e birra del convento di Andechs



La Piazza

MI/MER

Domplatz 11/c Piazza Duomo 0472 200989

Genießen Sie unsere Köstlichkeiten direkt am Domplatz

Specialità servite in Piazza Duomo



Löwenhof

MO/LUN

Vahrn, Brennerstraße 60 Varna, Via Brennero 0472 836216

Café mit großer Sonnenterrasse, Pizzeria und gepflegtes Restaurant

Caffè con grande terrazza soleggiata, una pizzeria e ristorante



Majestic

MO/LUN

Lüsener Straße 29 Via Luson 0472 836102

Genießen Sie bei uns persönlichen Service und herzliche Gastlichkeit

Godetevi il nostro servizio personalizzato, la nostra cordiale ospitalità



Post Reifer

MO/LUN

Franzensfeste, Bahnhofstraße 1 Fortezza, Via Stazione 0472 458605

Einheimische Küche, Pizza vom Holzofen, traditioneller Biergarten

Specialità locali, pizza deal forno a legna, giardino tradizionale



Pizzeria Dai Romani

Altenmarktgassee 11 Via Mercato Vecchio 0472 850426

Schnittpizza und Spezialitäten zum Mitnehmen

Pizza al taglio e specialità d'asporto



Peperoncino

SO/DOM

Adlerbrückengasse Via Ponte Aquila 0472 854026

Pizza, Kebab

Pizza, Kebab



Traubenwirt

Kleine Lauben 9 Via Portici Minori 0472 836552

Ein Ort zum Speisen, zum Ratschen, zum Feiern

Punto d'incontro per chi ama mangiare bene, chiacchierare, festeggiare



Waldheim Belvedere

MO/LUN

Lüsener Straße 12 Via Luson 0472 836564

Italienische Küche, einheimische Spezialitäten und Pizza vom Holzofen

Specialità locali ed italiane e pizza cotta in forno a legna

Goldenes Lamm Vahrn, Brennerstraße 107 Varna, Via Brennero 0472 836030 DI/MAR

Harpf Mahr 107 La Mara 0472 851162 MO/LUN

Hirscherstube Hartmannweg 94 Via Beato Artmanno 0472 851047 DI/MAR

Hofkeller Albeins 4 Albes 0472 851039 MO/LUN

Zur Hofburg Runggadgasse 9/b Via Roncato 0472 201308 MO/LUN

Pavillon Am Schalderer Bachl 42 Via Rio Scaleres 0472 278506

Plosestodl St. Andrä 31/c S. Andrea 0472 850181

Trametsch Plosestraße 37 Via Plose 0472 836143 DI/MAR

Valentina Millander Weg 14 Via Millan 0472 833625 MO/LUN

Weißer Turm Weißenturm-gasse 6 Via Torre Bianca 0472 832972 DI/MAR

Wirt an der Mahr Brennerstraße 116 Via Brennero 0472 850529 MI Abend-DO/MER sera-GIO

Bistro ☞ Imbiss / Snacks



3 fiori – bar café jazzkeller

SO/DOM

Bäckergasse 3 Vicolo dei Fornai 0472 837966

Kaffeespezialitäten, Batzenbräu, Weine, Eis und kleine Speisen

Caffè biologico, birra Batzen Bräu, bevande, vini, gelati e snack



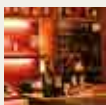
Absolut Lounge

SO/DOM

Albungasse 2 Via San Albuino 0472 834033

Trendbar für Jung und Alt, bietet Kaffeespezialitäten und Cocktails

Trendbar per giovani e meno giovani con caffè e cocktail



Adler Café

Adlerbrückengasse 9 Via Ponte Aquila 0472 200621

Innovatives Lokal mit Gewölbe und Terrasse in der Adlerbrückengasse

Locale innovativo e terrazza nella via pittoresca „Ponte Aquila“



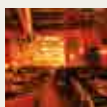
Bar Stella

SO/DOM

Altenmarkt-gasse 8 Via Mercato Vecchio 0472 834570

Genießen Sie köstlichen Kaffee, Snacks und Weine

Il locale vi offrirà ottimo caffè, diversi drinks e snacks



Bufalo Cantinas

Große Lauben 28 *Portici Maggiori* 0472 830604
 Würzige Tortillas, saftige Steaks und fruchtige Cocktails
Tortillas piccanti, succose bistecche e cocktail alla frutta



Café Porticus

SO/DOM

Kleine Lauben 10 *Via Portici Minori* 0472 200222
 Kaffee und frisch gepresste Säfte
Caffè aromatico e succhi di frutta fresca



Dai Romani

SO/DOM

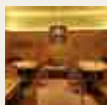
Altenmarktgasse 11/b *Via Mercato Vecchio* 0472 832062
 Pizza, Bar, Kebab, Wellness-Food, Spezialitäten
Pizza, Bar, Kebab, Wellness-Food, specialità, sala interna ed esterna



Domcafé

MI/MER

Pfarrplatz 3 *Piazza Parrocchia* 0472 838277
 Im denkmalgeschützten Pfaundlerhaus verwöhnen wir Sie mit Köstlichkeiten
Assaggiate nella storica casa „Pfaundler“ i prodotti della nostra pasticceria



Fink

MI/MER

Kleine Lauben 4 *Via Portici Minori* 0472 834883
 Gastlichkeit seit 1896. Durchgehend warme Küche, hauseigene Konditorei
Ospitalità dal 1896. Cucina calda tutto il giorno, pasticceria in casa



Finsterwirt

SO Abend/MO
 DOM sera/LUN

Domgasse 3 *Vicolo del Duomo* 0472 835343
 Genießen in den gemütlichen Stuben oder auf der Innenhofterrasse
Gustare i sapori della terra nelle „Stuben“ oppure sulla terrazza



Kutscherhof

SO/DOM

Hofgasse 6 *Via Vescovado* 0472 802674
 Bodenständige Schmankerln und köstliches Bier vom Kloster Andechs
Osteria tradizionale con piatti tipici e birra del convento di Andechs



La Piazza

Domplatz 11/c *Piazza Duomo* 0472 200989
 Genießen Sie unsere Köstlichkeiten direkt am Domplatz
Specialità servite in Piazza Duomo



Platzl

SO/DOM

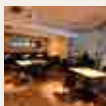
Großer Graben 5 *Via Bastioni Maggiori*
 Bar, Bistro, Nightlife, Aperitif
Bar, Bistro, Nightlife, aperitivo



Raiffeisen Lounge

SA-SO/SAB-DOM

Großer Graben 12 *Via Bastioni Maggiori* 0472 824242
 Kleine Pause in edlem Ambiente
Piccola pausa in ambiente tranquillo



Tallero

Altenmarktgasse 35/a *Via Mercato Vecchio* 0472 830577
 Herrlicher Atmosphäre in unserer Lounge
Un caffè caldo sulle note di un blues

Rossini

SO/DOM

Domplatz 14 *Piazza Duomo* 0472 268302

Anmol Pizza & Döner Kebab Altenmarktgasse 28/2 *Via Mercato Vecchio*

Asian Food & Döner Kreuzgasse 9/a *Via S. Croce*

SO/DOM

Bar Baraonda Stadelgasse 6/a *Via Fienili* 0472 970029

Bar Jungmann Venetostraße 65 *Via Veneto*

Bar Mozart Plosestraße 12 *Via Plose*

Bistro Peter Neustift, Stiftsstraße *Novacella, Via Abbazia* 0472 835077

Bistro Salern Vahrn, Voitsbergstraße 12 *Varna, Via Voitsberg* 0472 613184

Bottega del Caffé Dersut Regensburger Allee 6 *Viale Ratisbona* 0472 802588

Break Station Venetostraße 26/c *Via Veneto*

Break by Edo Not Only Pizza Großer Graben 25 *Via Bastioni Maggiori*

SO/DOM

B52 Vahrn, Brennerstraße 17 *Varna, Via Brennero* 0472 201341

MO/LUN

Café Almatosa Altenmarktgasse 28/7 *Via Mercato Vecchio* 0472 837780

MI/MER

Café Jausenstation Milland, Plosestraße 56 *Millan, Via Plose*

Café Schenk Kreuzgasse 7/b *Via S. Croce* 0472 834670

Café Winkler Stadelgasse 11 *Via Fienili*

Brixen erleben
Scoprire Bressanone

bei Familie Mayr · presso la famiglia Mayr



 Hotel ****
Goldener Adler



 Restaurant
Finsterwirt
 Oste Scuro




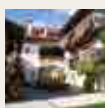




AdlerCafé
 Apero Snacks Wine

Finsterwirt/Oste Scuro, Domgasse/Vicolo del Duomo, Tel. 0472 835 343
 Goldener Adler & AdlerCafé, Adlerbrückengasse/Via Ponte Aquila, Tel. 0472 200 621

| | | |
|---------------------------|---|--------|
| Café Voitsberg | Vahrn, Voitsbergstraße 5 Varna, Via Voitsberg 0472 832348 | |
| Capasa | Altenmarktgasse 10/b Via Mercato Vecchio | |
| Cusanus Lounge Bar | Hartwiggasse 9 Via Hartwig | |
| Gaudi Bistro | Brennerstraße 58 Via Brennero 0472 207298 | SO/DOM |
| Kiosk Lido | Fischzuchtweg 17 Via del Laghetto | |
| La Pizzetta | Großer Graben 29/a Via Bastioni Maggiori 0472 201566 | |
| Pizza Express | Plosestraße 26 Via Plose 0472 207000 | |
| Route 66 | Venetostraße 66 Via Vittorio Veneto 0472 200218 | SO/DOM |
| Sportbar | Dantestraße 14 Via Dante 0472 831537 | SO/DOM |
| Tapas | Kreuzgasse 2 Via S. Croce 0472 201030 | |
| Tian Tian | Venetostraße 31/c Via Vittorio Veneto 0472 200218 | SO/DOM |
| Univers | Kreuzgasse 19 Via S. Croce | SO/DOM |
| Villa Berta | Kassianstraße 9 Via S. Cassiano | SO/DOM |
| Villa Resi | Vahrn, Brennerstraße 22 Varna, Via Brennero 0472 834564 | |
| Zur Hofburg | Domplatz 12 Piazza Duomo 0472 201308 | SA/SAB |

Buschenschenken / Agriturismi (Saisonsöffnung - Apertura stagionale)

| | | |
|--|--|----------------------|
|  | Griesserhof Vahrn, Griessweg 5 Varna, Via Griess 0472 834805 Hofeigene Weine und schmackhafte Gerichte <i>Il maso é situato ai piedi di un vigneto</i> | DI/MAR |
|  | Gummererhof Pinzagen 18 Pinzago 0472 835553 Köstliche Bauerngerichte in antiker Bauernstube genießen <i>Deliziosi piatti del contadino serviti nell'antica stube di legno</i> | MO/LUN |
|  | Hubenbauerhof Vahrn, Schattengasse 12 Varna, Vicolo Ombroso 0472 830051 Hausgebrautes Bier und heimische Spezialitäten <i>Birra fatta in casa e specialità nostrane</i> | |
|  | Huberhof Elvas 3 Elvas 0472 830240 Über dem Brixner Talkessel wird im Buschenschank Eisacktaler Kost serviert <i>Sopra Bressanone, ospiti possono assaporare piatti della Valle Isarco</i> | MO-DI-MI/LUN-MAR-MER |
|  | Köfererhof Neustift 3 Novacella 0472 836649 Gemütliche Stuben, Tiroler Gerichte und Weißweine <i>Mangiare bene e bere dei vini eccellenti</i> | DI/MAR |
|  | Pacherhof Neustift, Pacherweg 1 Novacella, Vicolo Pacher 0472 835717 Restaurant inmitten von Weinbergen mit gemütlichen Stuben <i>Ristorante in mezzo ai vigneti con "Stuben" accoglienti e terrazza al sole</i> | MO/LUN |



Saderhof

Tötschling 57 *Teccelinga* 0472 835919

Typische Tiroler Kost

Nelle nostre accoglienti "Stuben" potrete gustare piatti tipici altoatesini

MI/MER



Strasserhof

Vahrn, Unterrain 8 *Varna, Via Unterrain* 0472 830804

Südtiroler Bauernstube mit traditionellen Gerichten

Specialità dell' Alto Adige servite nelle "Stuben" tirolesi

MO/LUN



Villscheider

Untereben 13 *Via Pian di Sotto* 0472 832037

Buschenschank im Frühjahr und Herbst und Eigenbauweine ganzjährig

Osteria tipica in primavera e autunno e vini di propria produzione

MO/LUN

Aichnerhof St. Leonhard 94 *S. Leonardo* 0472 801154

MO-DI / LUN-MAR

Gattererhof Elvaserstraße 83 *Costa d'Elvas* 0472 838243

MO/LUN

Gschlössler Schaldererstraße 8 *Via Scaleres* 0472 670096

Guggerhof Elvaserstraße 15 *Costa d'Elvas* 0472 835319

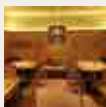
MO/LUN

Haidnerhof Tschötsch 84 *Scezze* 0472 802303

MO/LUN

Huberhof Pinzagen 21 *Pinzago* 0472 832180

Konditoreien & Eisdiele / Pasticcerie & Gelaterie



Fink

Kleine Lauben 4 *Via Portici Minori* 0472 834883

Gastlichkeit seit 1896. Durchgehend warme Küche, hauseigene Konditorei

Ospitalità dal 1896. Cucina calda tutto il giorno, pasticceria in casa

MI/MER



Gasser Café

Großer Graben 4/a *Bastioni Maggiori* 0472 833965

Brot, Konditorei, Snacks, Bar mit Tischen im Freien; 7.00 bis 19.00

Pane, prodotti di pasticceria e snacks. Bar con tavoli all'aperto

SO/DOM



Klemens

Am Schalderer Bachl 54 *Via Rio Scaleres* 0472 838000

Süße Gaumenfreuden von höchster Qualität

Il paradiso del gusto

MO/LUN



Pupp Café Konditorei

SO nachm/DOM pom. & MO/LUN

Altmarktgassee 37 *Via Mercato Vecchio* 0472 834736

Die Konditorei verwöhnt Sie mit Spezialitäten wie Strudel, Pralinen und Torten

La pasticceria vi vizia con specialità di paste

Café Almatosa Altmarktgassee 28/7 *Via Mercato Vecchio* 0472 837780

MI/MER

Gelateria Pradetto Große Lauben 1 *Via Portici Maggiori* 0472 201307

Heiss Plosestraße 26 *Via Plose* 0472 832334

Ice World Weißenturmgassee 10/a *Via Torre Bianca*

Parkcafé Konditorei Brennerstraße 21/1 *Via Brennero* 0472 838000

Nightlife



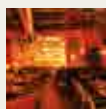
Absolut Lounge

SO/DOM

Albuingasse 2 *Via San Albuino* 0472 834033

Trendbar für Jung und Alt, bietet Kaffeespezialitäten und Cocktails

Trendbar per giovani e meno giovani con caffè e cocktail



Bufalo Cantinas

Große Lauben 28 *Portici Maggiori* 0472 830604

Würzige Tortillas, saftige Steaks und fruchtige Cocktails

Tortillas piccanti, succose bistecche e cocktail alla frutta



Kutscherhof

SO/DOM

Hofgasse 6 *Via Vescovado* 0472 802674

Bodenständige Schmankerln und köstliches Bier vom Kloster Andechs

Osteria tradizionale con piatti tipici e birra del convento di Andechs



La Habana

SO/DOM

Große Lauben 14 *Via Portici Maggiori* 0472 836600

Tagsüber gepflegtes Café, abends gediegene Weinbar

Di giorno un delizioso caffè, di sera un' originale winebar



MAX Club

SO-MI/DOM-MER

Fischzuchtweg 30 *Via del Laghetto* 0472 802190

Diskotheek

Discoteca



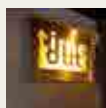
Platzl

SO/DOM

Großer Graben 5 *Via Bastioni Maggiori*

Bar, Bistro, Nightlife, Aperitif

Bar, Bistro, Nightlife, aperitivo



Time Out

SO/DOM

Dantestraße 34 *Via Dante* 0472 837677

Der Treffpunkt für Jugendliche in Brixen. FR - SA: 19 bis 2 Uhr

L'appuntamento fisso per giovani a Bressanone. VEN - SAB ore 19 alle 2

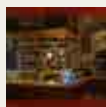


Weingalerie

Weißlahnstraße 10 *Via Rio Bianco* 0472 836001

Wein & Genuss

Vino e piacere



You 2

SO/DOM

Brennerstraße 6 *Via Brennero* 0472 802600

Nightlife von 18 bis 2.30 Uhr

Nightlife dalle ore 18 alle ore 2.30

B 52 Vahrn, Brennerstraße 17 *Varna, Via Brennero* 0472 201341

Diesel Pub Mahr 107 *La Mara* 0472 851047

MO/LUN

Waage Venetostraße 75 *Via Vittorio Veneto* 0472 836111

SO/DOM

Weinbar Bacchus Laubendurchgang 8 *Passaggio Portici*

SO/DOM

Nützliche Adressen / Indirizzi utili

Apotheken / Farmacie



Peer, Stadtapotheke

Adlerbrückengasse 4 *Via Ponte Aquila* 0472 836173

Seit über 200 Jahren im Besitz der Familie Peer

Da 200 anni in proprietà della famiglia Peer

Am Rosslauf Am Schalderer Bachl 22 *Via Rio Scaleres* 0472 201714

Franziskus Apotheke Millander Au 2/b *Prà Millan* 0472 833038

Hofapotheke Kleine Lauben 2/a *Via Portici Minori* 0472 835642

Rosenapotheke Vahrn, Brennerstraße 101 *Varna, Via Brennero* 0472 201255

Autovermietung und Taxidienst / Autonoleggio e taxi



Drive Service

Vahrn, Alois Vittur Straße 36 *Varna, Via Alois Vittur* 333 7999440

Personentransport, Taxidienst, Mietwagen mit Fahrer

Trasporto di persone, servizio taxi, autonoleggio con conducente



Pizzinini Bus & Mobility

Kreuzgasse 10 *Via Croce* 0472 836665

Busunternehmen, Mobilitätszentrum

Impresa viaggi, centro mobilità

Auto Tom

Vahrn, Schattengasse 12 *Varna, Vicolo ombroso* 320 3722211

Kastlunger

Milland, Plosestraße 49 *Millan, Via Plose* 0472 833252

Taxi Rabl Karl-Heinz

St. Florianweg 1/3 *Via S. Floriano* 335 85280430

Seit 12 Jahren gut eingeführtes Taxi-Unternehmen

Ditta taxi con esperienza di guida affidabile (12 anni di attività)

Auto Karin Mozartallee 7 *Viale Mozart* 340 3017910

Auto Plose Julius-Durst-Straße 34 *Via Julius Durst* 0472 836766

Brixia Rent Car Alfred-Ammon-Straße 18 *Via Alfred Ammon* 0472 836277

For-Auto Alfred-Ammon-Straße 29 *Via Alfred Ammon* 0472 801305

Camping

Camping Löwenhof

Brennerstraße 60 *Via Brennero* 0472 836216

Camping Vahrner See

Vahrn, Vahrnerseeweg 6 *Varn, Via Laghetto di Varna* 0472 832169

Freizeit & Fitness / Tempo libero & Fitness



Acquarena

Altenmarktgasse 28/b *Via Mercato Vecchio* 0472 268433

Tauchen Sie ein in eine einzigartige Wasser-, Fitness- und Wellnesswelt
Scoprite acqua, fitness e benessere in un complesso architettonico unico

Eishalle / Palaghiaccio Fischzuchtweg 21 *Via Laghetto* 0472 837697

Knackig Millanderweg 1/a *Via Millan* 0472 838439

Lifestyle Ladies Plosestraße 2/c *Via Plose* 0472 837026

Minigolf Vahrn, Brennerstraße 60 *Varna, Via Brennero* 0472 836216

Personaltrainer Elmar Wachtler Ortnerweg 27 *Via Ortner* 335 7538173

Tennis Am Priel 15 *Piazza Priel* 0472 835133

Vertikale Kletterhalle Brennerstraße 4/1 *Centro d'arrampicata Via Brennero* 0472 671066

Immobilien / Agenzie Immobiliari



Immobilpoint

Hartwiggasse 9 *Via Hartwig* 0472 834380

Mit uns wohnen Sie besser
Con noi abiterete meglio



Sader

Trattengasse 7 *Via Tratten* 0472 201250

Lebens(t)räume
Il posto dei Vostrì sogni

Domus Domplatz 20 *Piazza del Duomo* 0472 834100

Hornof Bäckergasse 4 *Vicolo dei Fornai* 0472 611670

Immo Alps Altenmarktgasse 32 *Via Mercato Vecchio* 0472 832970

Immobilpichler Altenmarktgasse 1 *Via Mercato Vecchio* 0472 835550

Piffer Realitäten Venetostraße 69 *Via Vittorio Veneto* 0472 802225

Realis Kreuzgasse 10 *Via S. Croce* 0472 835324

Kino / Cinema

Stella Kino Cinema Altenmarktgasse 8/d *Via Mercato Vecchio* 0472 836408

Kunstaussstellungen / Gallerie d'arte

Galerie AdlerArt

Adlerbrückengasse 9 *Via Ponte Aquila* 0472 200621

Kloster Neustift

Neustift, Stiftstraße 1 *Novacella, Via Abbazia* 0472 836189

StadtGalerie Brixen Galleria Civica Bressanone

Große Lauben 5/b *Via Portici Maggiori* 0472 062140



LEBENS(T)RÄUME ESPACE VITAL SPACE
 FOR LIFE IL LUOGO DEI TUOI SOGNI SPACES FOR L

T 0472 201250

E INFO@SADER.IT

SADER.IT

SADER
 IMMOBILIEN-IMMOBILI

34

Reinigungen / Lavanderie a secco

- Everest** Kreuzgasse 9 *Via S. Croce* 0472 834914
- Green and clean** Dantestraße 13 *Via Dante* 335 56519904
- Il Pinguino** Venetostraße 5 *Via Vittorio Veneto* 0472 200512
- Lavasecco Luisa** Dantestraße 130 *Via Dante* 0472 834045
- Mina** Am Schalderer Bachl 52 *Via Rio Scaleres*
- Schwingshackl** Venetostraße 26 *Via Vittorio Veneto* 0472 278315

Reisebüros / Agenzie viaggi

- Alpina Tourdolomit** Weißenturmngasse 3 *Via Torre Bianca* 0472 837100
- Ceylon Travel** Dantestraße 20 *Via Dante* 0472 200108
- Gross Reisebüro** Venetostraße 27/a *Via Vittorio Veneto* 0472 201813
- Raetia Tours** Altenmarktngasse 11 *Via Mercato Vecchio* 0472 200914
- Thomas Cook** Plosestraße 40 *Via Plose* 0472 200051

Veranstaltungsorte / Luoghi manifestazione

- Kultur- und Kongresszentrum Forum** Romstraße 9 *Via Roma* 0472 275588
- Gruppe Dekadenz** Obere Schutzengelngasse 3 *Via Alta Angelo Custode* 0472 836393

immobil point

Südtirol Alto Adige

Hartwiggasse 9 • I-39042 Brixen • Tel. 0472 834 380
Via Hartwig 9 • I-39042 Bressanone

www.immobilpoint.com



bags & accessories
www.oehler-markus.it


MARKUS
OEHLER

Elenco stradale

| | | | | | |
|----------------------------|------------|----------------------------|------------|---------------------------|------------|
| Agostino Agostoni - Via | E-3 | Hartwig - Via | C-6 | Portici Maggiori - Via | C/D-5 |
| Alta Angelo Custode - Via | B-5 | Ignaz Mader - Via | E-3 | Portici Minori - Via | D-5-6 |
| Alfred Ammon - Via | Z. Indust. | Ignaz Mitterer - Via | D-7 | Pozzo - Vicolo del | B-5-6 |
| Anger - Via | C-10 | Ignaz-Seidner - Via | A-7 | Prà Alto - Via | D-4 |
| Bassa Angelo Custode - Via | B-5 | Johann-Kravogel - Via | Z. Indust. | Prà del Chiostro - Nel | E-3 |
| Bastioni Maggiori - Via | C/D-5 | Josef Duile - Via | Z. Indust. | Prà Millan | B-8 |
| Bastioni Minori - Via | D-5-6 | Julius Durst - Via | Z. Indust. | Prà delle Suore - Via | C-7-8 |
| Beato Artmanno - Via | C-2-4 | Karel-Havlicek - Via | E-4 | Prà Ziggler - Al | Z. Indust. |
| Bernardo Clesio - Via | D-7-8 | Kaspar von Kempter - Via | C-5 | Ratisbona - Viale | D6 |
| Bettulle - Via delle | C-11-12 | Kofler - Via | C-10 | Rio Bianco - Via | D/E-4 |
| Brennero - Via | D-2-4 | Conte Leop. v. Spaur - Via | D-7-8 | Rio Scaleres - Via | E-3-4 |
| Bruno - Via | C-6 | Laghetto - Via | D-8-9 | Roma - Via | D/E-5 |
| Campill - Via | B-8 | Lungo Isarco destro | C-8-9 | Roncato - Via | C-7 |
| Canneto - Strada del | E-10 | Lungo Isarco sinistro | B/C-8-9 | Roßlauf - Piazzale | D-3-4 |
| Cappuccini - Vicolo dei | C-7 | Lungo Rienza | B-5-6 | Salita alla Chiesa | B-10-11 |
| Città Bled | E-4 | Lungo Rio Thalhofer | E-5 | S. Agnese - Via | B-7 |
| Città Hall | A-7 | Macello - Vicolo del | C-5 | S. Albuino - Via | C-6 |
| C. Carducci - Via | E-6 | Marconi - Via | C-7 | S. Cassiano - Via | D-6-7 |
| Castel Lago - Via | A-4 | Maria Montessori - Via | D-9 | S. Croce - Via | D-6 |
| Castellano - Via | A/B-6 | Mercato Vecchio - Via | C-5 | S. Erardo - Via | D-6 |
| Castelliere - Via | E/F-6 | Millan - Via | B-9-10 | S. Floriano - Via | B-10 |
| Castel Vilssegg - Via | C-11 | Mollino - Vicolo del | C-6 | S. Giovanni - Via | E-5 |
| Cesare Battisti - Via | C-3-4 | Monteponente - Via | E-7 | S. Giuseppe - Via | A/B-8-9 |
| Dante - Via | E-2-6 | Mozart - Viale | C/D-8 | Sarnes - Via | C-10-11 |
| Degli Alpini - Via | E-7-8 | N. Castiglioni - Via | E-7 | Seminario - Via del | C-6 |
| Dei Tintori - Via | C-5 | Neuner - Via | B/C-3-4 | Stazione - Piazzale della | E-8 |
| Don Bosco - Via | C-10 | Novacella - Via | C-2 | Stazione - Viale | E-7-8 |
| Duomo - Piazza del | C-6 | Ontani - Strada degli | E-10 | Stufles - Via | C-5 |
| Duomo - Vicolo del | D-6 | Ortner - Via | B-4 | Terzo di Sotto - Via | B-5 |
| Elvas - Via | A-C-2-5 | Osw. v. Wolkenstein - Via | C-9-10 | Tiro a Segno - Via | B-7 |
| Ing. Etzel - Via | E-8 | Otto v. Guggenberg - Via | A-6 | Torre Bianca - Via | C-5 |
| Fallmerayer - Via | D-6 | Paul Troger - Via | C-2 | Tramezzo - Via | B-9 |
| Fienili - Via | D-5 | Parrocchia - Piazza | C-5 | Tratten - Via | D-4 |
| Fornai - Vicolo dei | D-5-6 | Pentolai - Via | E/F-4 | Velturmo - Via | E-6 |
| Frana - Via della | B-5 | Peter Mayr - Via | D/E-4 | Vescovado - Via | D-6 |
| Galleria Città | C-6 | Piazza Priel | C-D-4 | Vescovile - Piazza | D-6 |
| Galleria Portici | C-5 | Platsch - Via | A/B-10 | Vigneti - Via dei | B/C-1-2 |
| Ghiaie - Via delle | C-5-6 | Plose - Via | B-7-12 | Vintler - Via | B-9 |
| Giardini Pubblici Rapp | B-6 | Ponte Aquila - Via | C-5 | Vinzenz Gasser - Via | E-2 |
| Ginepri - Via dei | B-3 | Ponte Widmann - Via | B/C-6 | Vinzenz Goller - Via | D-7 |
| Giuseppe Verdi - Via | C/D-7 | Porta Sabiona - Passaggio | D-5 | Vittorio Veneto - Via | E-7-10 |
| Goethe - Via | C/D-7 | Porta Sabiona - Via | D-5 | | |
| Hans-Egarter - Via | E-4 | Portici - Passaggio | C-5 | | |

Indirizzi interessanti e monumenti artistici

I Associazione turistica
A Duomo
B Chiesa Parrocchiale
C Chiostro
D Cappella S. Giovanni
E Palazzo Vescovile
F Colonna millenaria

G Chiesaetta di S. Erardo
H Museo diocesano e dei presepi
J Teatro Dekadenz
K Stazione ferroviaria
L Ospedale civile
M Stazione delle Autocorriere
N Municipio

O Seminario Maggiore
P Kassianeum
R Forum Bressanone
S Cinema
T Museo della farmacia
U Museo torre bianca

Associazione Turistica

39042 Bressanone (Alto Adige) Tel. 0472 836401, Fax 0472 836067
 Viale Ratisbona, 9 Aperto dalle ore 8:30 alle ore 12:30
 www.brixen.org e dalle ore 14 alle ore 18
 Sabato dalle ore 9 alle ore 12:30

Colophon

EDITORE:
Brixmedia srl
 Via Brennero, 28 – 39042 Bressanone
 Tel. 0472 060200
 office@brixmedia.it

Associazione Turistica
 Viale Ratisbona, 9 – 39042 Bressanone
 Tel. +39 0472 836401
 info@brixen.org

AQUISIZIONE: Brixmedia srl
STAMPA: A. Weger KG

TIRATURA: 20.000
 Tutti i diritti riservati

Straßenverzeichnis

| | | | | | |
|----------------------------|-------------|--------------------------|-------------|------------------------|---------|
| Adlerbrückengasse | C-5 | Hartmannweg | C-2-4 | Pfeffersberger Straße | E-7 |
| Agostino-Agostoni-Str. | E-3 | Hartwiggasse | C-6 | Plosestraße | B-7-12 |
| Algenweg | B-7 | Hofgasse | D-6 | Rappanlagen | B-6 |
| Alpinigasse | C-6 | Hofburgplatz | D-6 | Rechter Eisackdamm | C-8-9 |
| Alfred-Ammon-Straße | Industriez. | Ignaz-Mader-Straße | E-3 | Regensburger Allee | D6 |
| Alpinstraße | E-7-8 | Ignaz Mitterer-Straße | D-7 | Rienzdamm | B-5-6 |
| Altenmarktgasse | C-5 | Ignaz Seidner-Straße | A-7 | Romstraße | D/E-5 |
| Am Hohen Feld | D-4 | In der Klosterwiese | E-3 | Runggadgasse | C-7 |
| Am Priel | C-D-4 | Johann-Kravogel-Straße | Industriez. | Säbenerordurchgang | D-5 |
| Am Schalderer Bachl | E-3-4 | Josef-Duile-Straße | Industriez. | Säbenerorgasse | D-5 |
| Am Roßlauf | D-3-4 | Julius-Durst-Straße | Industriez. | Sarnser Straße | C-10-11 |
| Am Thalhofer Graben | E-5 | Kachleraustraße | E/F-4 | Schwesternau | C-7-8 |
| An der Ziggler Wiese | Industriez. | Kapuzinergasse | C-7 | Schießstandstraße | B-7 |
| Angerweg | C-10 | Karel-Havlicek-Str. | E-4 | Schlachthausgasse | C-5 |
| Bäckergasse | D-5-6 | Kassianstraße | D-6-7 | Schiffweg | E-10 |
| Bahnhofplatz | E-8 | Kaspar-von-Kempter-Weg | C-5 | Seminargasse | C-6 |
| Bahnhofstraße | E-7-8 | Kirchsteig | B-10-11 | Seeburgerstraße | A-4 |
| Bernhard-Cles-Straße | D-7-8 | Kleiner Graben | D-5-6 | St.-Florian-Weg | B-10 |
| Birkenweg | C-11-12 | Köstlerer Straße | A/B-6 | St.-Johann-Weg | E-5 |
| Brennerstraße | D-2-4 | Koflerweg | C-10 | St.-Josef-Straße | A/B-8-9 |
| Brunogasse | C-6 | Kranebittweg | B-3 | Stadelgasse | D-5 |
| Burgfriedengasse | E/F-6 | Kleine Lauben | D-5-6 | Stadt-Bled-Str. | E-4 |
| Campillstraße | B-8 | Kreuzgasse | D-6 | Stadt-Hall-Str. | A-7 |
| Carduccistraße | E-6 | Laubendurchgang | C-5 | Stadtgalerie | C-5 |
| Cesare-Battisti-Straße | C-3-4 | Laubengalerie | C-5 | Stufelser Gasse | C-5 |
| Dantestraße | E-2-6 | Linker Eisackdamm | B/C-8-9 | Schlipfegasse | B-5 |
| Don-Bosco-Straße | C-10 | Marconistraße | C-7 | Trametschweg | B-9 |
| Domplatz | C-6 | Maria Montessori Str. | D-9 | Trattengasse | D-4 |
| Domgasse | D-6 | Millander Weg | B-9-10 | Unterdrittelgasse | B-5 |
| Elvaser Straße | A/C-2-5 | Millander Au | B-8 | Untere Schützenegasse | B-5 |
| Erlenweg | E-10 | Mozartallee | C/D-8 | Verdstraße | C/D-7 |
| Erhardgasse | D-6 | Mühlgasse | C-6 | Vilsegasse | C-11 |
| Ing. Etzel-Straße | E-8 | N. Castiglioni Str. | E-7 | Vintlerweg | B-9 |
| Färbgasse | C-5 | Neuner Weg | C/B-3-4 | Vinzenz-Gasser-Straße | E-2 |
| Fallmerayerstraße | D-6 | Neustifter Weg | C-2 | Vinzenz-Goller-Straße | D-7 |
| Feldthurner Straße | E/F-6-7 | Obere Schützenegasse | B-5 | Vittorio-Veneto-Straße | E-7-10 |
| Fischzuchtweg | D-8-9 | O.-v.-Wolkenstein-Straße | C-9-10 | Widmannbrückengasse | B/C-6 |
| Goethestraße | C/D-7 | Ortnerweg | B-4 | Weinbergstraße | B/C-1-2 |
| Graf-Leop.-v.-Spaur-Straße | D-7-8 | Otto-v.-Guggenberg-Str. | A-6 | Weißenturm-gasse | C-5 |
| Großer Graben | C/D-5 | Paul-Troger-Weg | C-2 | Weißlahnstraße | D/E-4 |
| Griesgasse | C-5-6 | Peter-Mayr-Straße | D/E-4 | Ziggelgasse | B-5-6 |
| Große Lauben | C/D-5 | Pfarrplatz | C-5 | | |
| Hans-Egarter-Weg | E-4 | Platschweg | A/B-1 | | |

Interessante Adressen und Kunstdenkmäler

I Tourismusverein Brixen
A Dom
B Pfarrkirche
C Kreuzgang
D Johanneskirche
E Hofburg
F Jahrtausendsäule

G St.-Erhards-Kirchlein
H Diözesan- und Krippenmuseum
J Kleinkunstkeller Dekadenz
K Bahnhof
L Krankenhaus
M Busbahnhof
N Rathaus

O Priesterseminar
P Jugendhaus Kassianeum
R Forum Brixen
S Kino
T Pharmaziemuseum
U Weibler-Turm-Museum

Tourismusverein

39042 Brixen (Südtirol) Tel. 0472 836401, Fax 0472 836067
 Regensburger Allee 9 Geöffnet von 8.30 bis 12.30 Uhr
 www.brixen.org und von 14 bis 18 Uhr
 Samstag von 9 bis 12.30 Uhr

Impressum

HERAUSGEBER:
Brixmedia GmbH
 Brennerstraße 28, 39042 Brixen
 Tel. +39 0472 060200
 office@brixmedia.it

Tourismusverein
 Regensburger Allee 9, 39042 Brixen
 Tel. +39 0472 836401
 info@brixen.org

AKQUISITION: Brixmedia GmbH
DRUCK: A. Weger KG

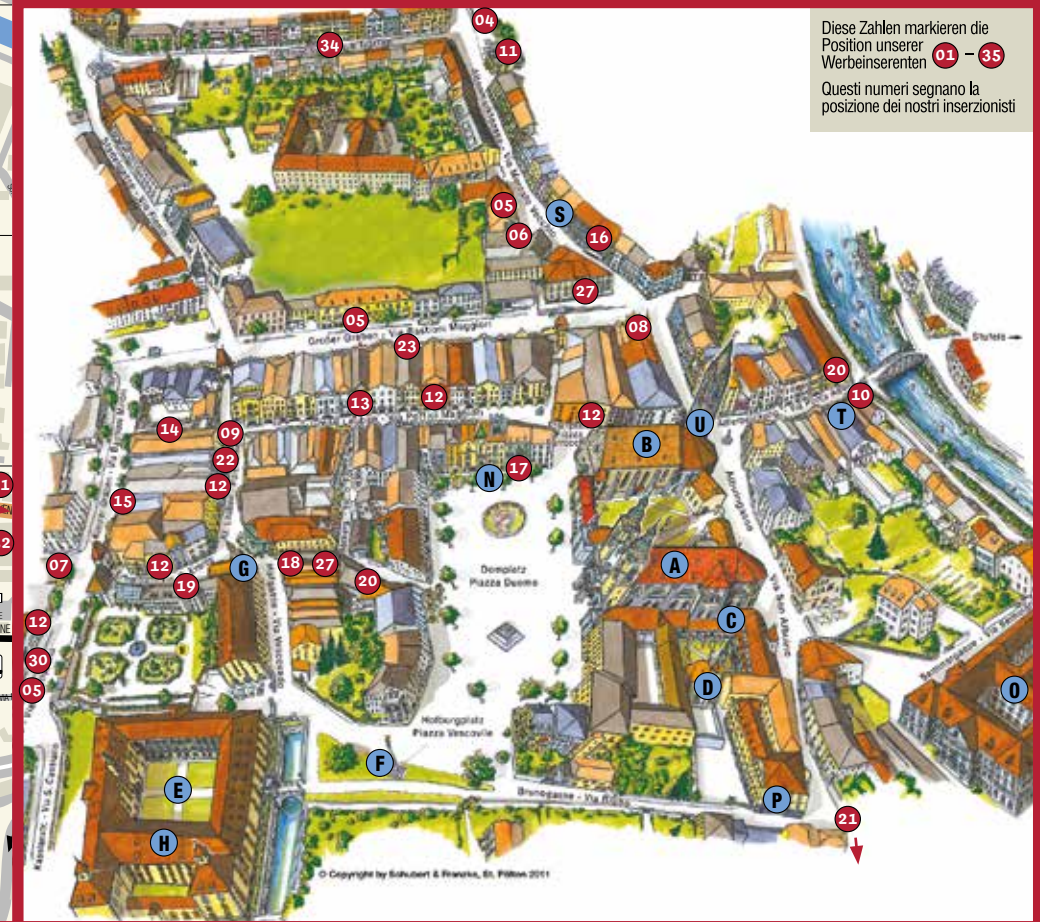
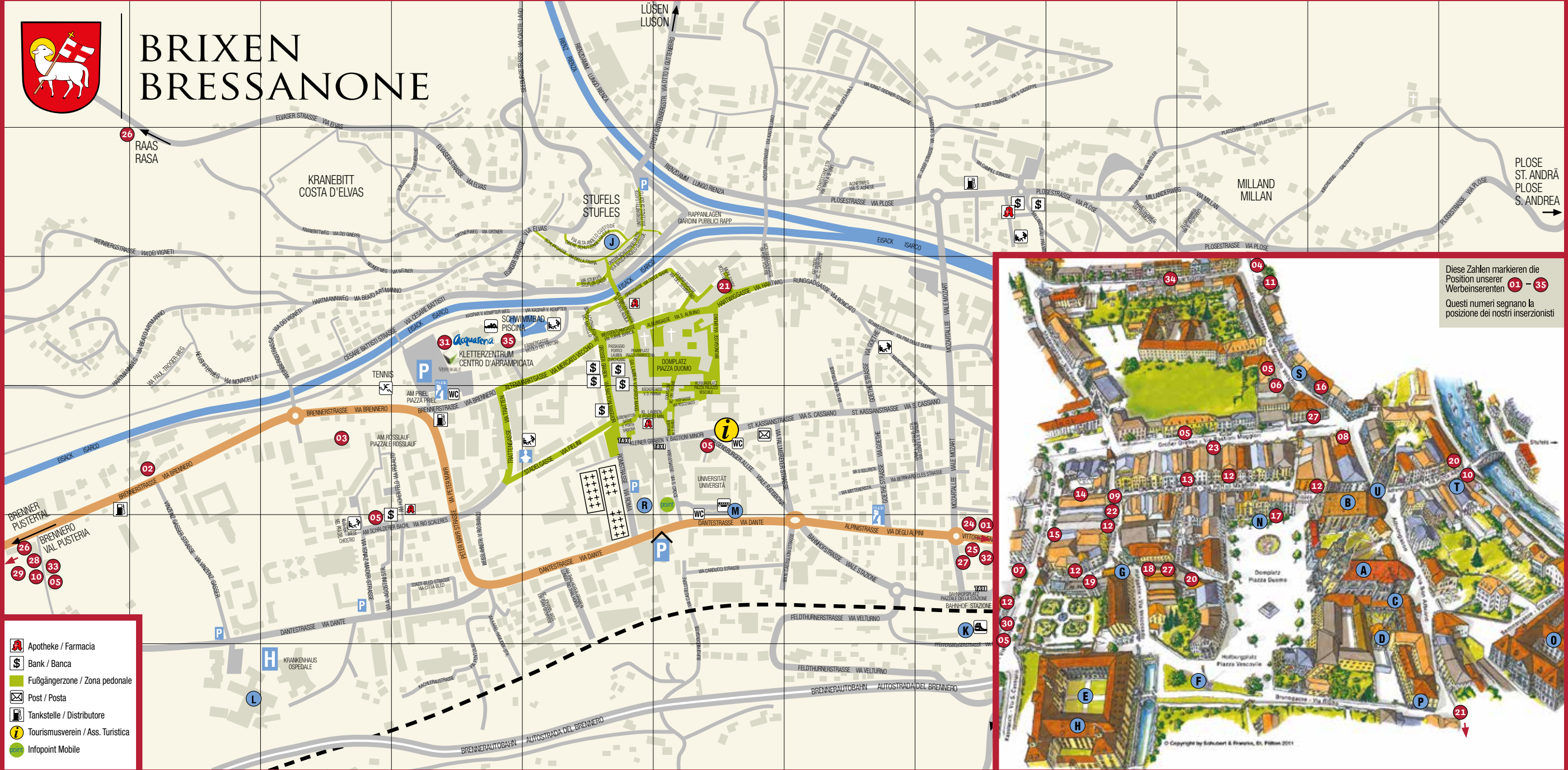
AUFLAGE: 20.000
 Alle Rechte vorbehalten



MEN - Erhardgasse / Via S. Erardo 4
 WOMEN - Große Lauben / Portici Maggiori 10
 ACCESSORIES - Kleine Lauben / Portici Minori 8a



BRIXEN BRESSANONE



Diese Zahlen markieren die Position unserer Werbeinserenten **01 – 35**
Questi numeri segnano la posizione dei nostri inserzionisti

-  Apotheke / Farmacia
-  Bank / Banca
-  Fußgängerzone / Zona pedonale
-  Post / Posta
-  Tankstelle / Distributore
-  Tourismusverein / Ass. Turistica
-  Infopoint Mobile